

CZAS CZCHOWA



ROK XXIII

NR 4 (240)

Maj 2015

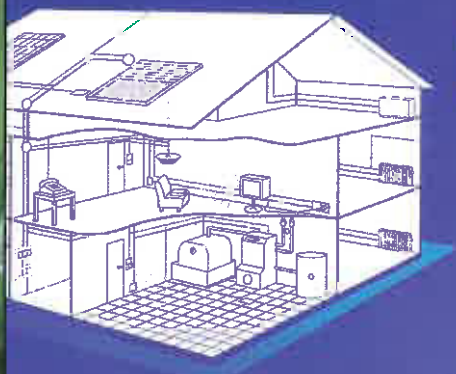
ISSN 1232-6755

CENA 3.00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



WOD.-KAN., C.O., GAZ SYSTEMY SANITARNE INSTAL-MONT TECHNIKA GRZEWICZA *Hydraulika od A do Z*



MONTUJEMY

- instalacje solarne
- kotły węglowe, gazowe
- podgrzewacze
- biały montaż
- kominki z piaszczem wodnym
- ogrzewanie podłogowe.
- powietrzne pompy ciepła
- modernizacja
- istniejących instalacji

SPRZEDAJEMY

materiały i urządzenia instalacyjne w ofercie:

- kotły węglowe
- kotły gazowe
- grzejniki
- pompy
- rury
- kształtki
- itp.

Józef Piwowar
32-864 Lewniowa 73

tel: 14 686 02 27
tel kom: 782 646 122
biuro@instal-mont.pl



Vaillant, De Dietrich
Pierwsze uruchomienia
Przeglądy gwarancyjne i okresowe
Serwis

www.instal-mont.pl

usługa wraz z materiałem z 8% VAT'em

PROMOCJA NA KOTŁY GAZOWE VAILLANT !!!

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUM

W OFERCIE:

Trwała, nowoczesna oraz funkcjonalna stolarka okienna i drzwiowa z PCV, stolarka aluminiowa, parapety, moskitiery, rolety i żaluzje. Projektujemy i wykonujemy ponadto konstrukcje aluminiowe, dostosowane do indywidualnych życzeń naszych klientów:

- ściany osłonowe słupowo-ryglowe budynków
- witryny
- wiatrołapy
- zabudowy balkonów
- ścianki i przeszklenia wewnętrzne
- świetliki dachowe
- ogrody zimowe



32-863 Tymowa 367, tel. (014) 68 60 520, tel./fax (014) 68 60 440

Biuro handlowe: 33-100 Tarnów, ul. Tuchowska 80
tel. (014) 626 88 26



W CENIE USŁUGI: WYKONANIE POMIARÓW, PROJEKTÓW ORAZ TRANSPORT DO KLIENTA

„Czas Czchowa” – Magazyn Informacyjny Gminy Czchów, miesięcznik samorządowy, nakład 750 egzemplarzy.

Redaktor Naczelny: Joanna Dębiec. Adres redakcji: Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 0-14/6621732, kom. 0-784 456 794, e-mail: redakcja@czchow.pl

www.czaszczchowa.pl. Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Kierownik: Rozalia Krakowska. Pismo zrzeszone w PSPL.

Za treść ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów. Zastrzegamy sobie prawo do skrótów i opracowań tekstów. Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 0-14/ 6861470.

**CZAS
CZCHOWA**
MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



INFORMACJA

o warunkach udziału w głosowaniu w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 10 maja 2015 r.

Państwowa Komisja Wyborcza, w związku z wyborami Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonymi na dzień 10 maja 2015 r., przypomina o warunkach udziału w głosowaniu w obwodach głosowania utworzonych w kraju.

Warunki te określone są w ustawie z dnia 5 stycznia 2011 r. — Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112, z późn. zm.).

Prawo udziału w głosowaniu (prawo wybierania) w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej ma obywatel polski, który:

- najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat,
- nie został pozbawiony praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu,
- nie został ubezwłasnowolniony prawomocnym orzeczeniem sądu,
- nie został pozbawiony praw wyborczych prawomocnym orzeczeniem Trybunału Stanu.

Wyborca jest wpisywany do spisu wyborców. Można być wpisanym tylko do jednego spisu.
Spisy wyborców sporządzają urzędy gmin.

I. Głosowanie w obwodzie właściwym dla miejsca stałego zamieszkania w Polsce.

Wyborca zameldowany na pobyt stały na obszarze gminy, który nie złożył wniosku o wpisanie do stałego rejestru wyborców w innym miejscu oraz wyborca wpisany do rejestru wyborców na własny wniosek, zostanie wpisany z urzędu do spisu wyborców sporządzanego dla obwodu głosowania właściwego dla jego miejsca zamieszkania.

II. Głosowanie w innym obwodzie niż właściwy dla miejsca stałego zamieszkania.

Głosowanie w wybranym przez siebie obwodzie (lokalu wyborczym), w tym w lokalu dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych

- Wyborca może głosować w wybranym przez siebie lokalu wyborczym na obszarze gminy, w której stale zamieszkuje (innym niż właściwy dla jego miejsca stałego zamieszkania) lub w której będzie przebywać w dniu wyborów, jeżeli złoży pisemny wniosek o dopisanie do spisu wyborców.

Wniosek składa się w urzędzie gminy, w której znajduje wybrany lokal wyborczy, najpóźniej w 5. dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 5 maja 2015 r.

Żołnierze, pełniący zasadniczą lub okresową służbę wojskową oraz pełniący służbę w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych lub odbywający ćwiczenia i przeszkolenie wojskowe, ratownicy odbywający zasadniczą służbę w obronie cywilnej poza miejscem stałego zamieszkania, policjanci z jednostek skoszarowanych, funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej oraz Służby Więziennej, pełniący służbę w systemie skoszarowanym, którzy chcą wziąć udział w głosowaniu w miejscu odbywania służby, powinni złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie w danej miejscowości.

Osoby, które przybyły do miejsca zakwaterowania po wyznaczonym terminie 27 kwietnia br. mogą złożyć wniosek **najpóźniej do dnia 8 maja 2015 r.**

Wyborca dopisany do spisu wyborców na własny wniosek zostanie z urzędu skreślony ze spisu w miejscu stałego zamieszkania.

UWAGA!!!

Osoby wpisane do spisu wyborców w związku z głosowaniem w dniu 10 maja br. będą ujęte w tym spisie wyborców również w przypadku przeprowadzania ponow-

nego głosowania (tzw. II tury wyborów). Wzięcie udziału w ponownym głosowaniu w innym obwodzie będzie możliwe wyłącznie po otrzymaniu z urzędu gminy, który sporządził spis wyborców, zaświadczenia o prawie do głosowania.

Głosowanie na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania

Wyborca, który zamierza zmienić miejsce pobytu przed dniem wyborów może otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania. Z zaświadczeniem takim można głosować w dowolnym obwodzie głosowania w kraju, za granicą lub na polskim statku morskim.

Wniosek o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania składa się w urzędzie gminy, w której wyborca będzie ujęty w spisie wyborców, najpóźniej w 2. dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 8 maja 2015 r. Może on zostać złożony pisemnie, telefaksem lub w formie elektronicznej. Do odbioru zaświadczenia wyborca może upoważnić inną osobę.

Należy zwrócić szczególną uwagę, aby nie utracić zaświadczenia o prawie do głosowania. W przypadku jego utraty, niezależnie od przyczyny, nie będzie możliwe otrzymanie kolejnego zaświadczenia, ani wzięcie udziału w głosowaniu w obwodzie właściwym dla w miejsca stałego zamieszkania.

Głosowanie w szpitalach, domach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych oraz w domach studenckich

Wyborcy, którzy będą przebywać w dniu wyborów w szpitalach, domach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych zostaną wpisani do spisów wyborców sporządzonych dla obwodów głosowania utworzonych w tych jednostkach i będą mogli głosować w tych obwodach. Na takich samych zasadach będą mogli głosować wyborcy przebywający w domach studenckich lub zespołach domów studenckich, w któ-

rych utworzono obwody głosowania. Wyborcy wpisani do spisu wyborców w wyżej wymienionych jednostkach zostaną z urzędu skreśleni ze spisu w miejscu stałego zamieszkania Osoby, które przybędą do wyżej wymienionych jednostek w dniu wyborów, będą mogły głosować w obwodach utworzonych w tych jednostkach **tylko na podstawie zaświadczeń o prawie do głosowania.**

Głosowanie w kraju wyborców stale zamieszkałych za granicą

Wyborca stale zamieszkały za granicą, który będzie przebywał w Polsce w dniu wyborów, może wziąć udział w głosowaniu w dowolnym obwodzie głosowania, jeśli przedłoży obwodowej komisji wyborczej ważny polski paszport oraz dokument potwierdzający, że stale zamieszkuje za granicą. Dokumentem takim może być np. karta stałego pobytu, dokument potwierdzający zatrudnienie za granicą lub dokument potwierdzający uprawnienie do korzystania ze świadczeń ubezpieczenia społecznego za granicą. Wyborca stale zamieszkały za granicą może również głosować na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania wydanego przez konsula, o ile został na swój wniosek wpisany do spisu wyborców w obwodzie głosowania utworzonym za granicą.

III. Głosowanie korespondencyjne.

Wyborca może głosować korespondencyjnie.

Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien być zgłoszony przez wyborcę w urzędzie gminy, w której wpisany jest do rejestru wyborców, **najpóźniej do dnia 27 kwietnia 2015r.** Należy mieć na uwadze, że zgłoszenie zamiaru głosowania korespondencyjnego dotyczy również ewen-

tualnego ponownego głosowania (tzw. II tury wyborów).

Na karcie do głosowania wyborca oddaje głos, w sposób określony w informacji znajdującej się w dolnej części karty do głosowania. Należy pamiętać, że znakiem „x” są dwie linie przecinające się w obrębie kratki przeznaczonej na oddanie głosu.

Po oddaniu głosu należy kartę do głosowania umieścić w kopercie oznaczonej „Koperta na kartę do głosowania” i kopertę tę zakleić. Niezaklejenie koperty na kartę do głosowania spowoduje, że karta do głosowania nie będzie uwzględniona przy ustalaniu wyników głosowania.

Zaklejoną kopertę na kartę do głosowania należy włożyć do koperty zwrotnej zaadresowanej na adres obwodowej komisji wyborczej. Do koperty zwrotnej należy także włożyć oświadczenie o osobistym i tajnym oddaniu głosu. Przed włożeniem oświadczenia do koperty zwrotnej należy wpisać na nim miejscowość i datę jego sporządzenia oraz własnoręcznie je podpisać. Niewłożenie oświadczenia do koperty zwrotnej lub niepodpisanie go spowoduje, że karta do głosowania nie będzie uwzględniona przy ustalaniu wyników głosowania.

Kopertę zwrotną należy zakleić i nadać na adres obwodowej komisji wyborczej. Wyborca może przed dniem głosowania osobiście dostarczyć kopertę zwrotną do właściwego urzędu gminy (w godzinach pracy tego urzędu) lub w dniu głosowania, **do czasu jego zakończenia**, osobiście dostarczyć kopertę zwrotną do obwodowej komisji wyborczej, której adres znajduje się na kopercie zwrotnej.

Głosować korespondencyjnie nie mogą wyborcy umieszczeni w spisach wyborców w: obwodach głosowania utworzonych w zakładach opieki zdrowotnej, domach pomocy społecznej, zakładach karnych i aresztach śledczych oraz domach studenckich lub zespołach domów studenckich, a ponadto wyborcy, którzy udzielili pełnomocnictwa do głosowania.

IV. Dopisywanie wyborców do spisów w dniu głosowania

W dniu wyborów obwodowe komisje wyborcze dopisują do spisu wyborców jedynie tych wyborców, którzy:

- przedłożą zaświadczenie o prawie do głosowania,

- zostali pominięci w spisie, jeżeli udokumentują, że stale zamieszkują na terenie danego obwodu głosowania, a urząd gminy potwierdzi, że nie otrzymał zawiadomienia o utracie przez nich prawa wybierania lub o wpisaniu do spisu wyborców w innym obwodzie,

- są obywatelami polskimi stale zamieszkującymi za granicą, głosującymi w kraju na podstawie ważnego polskiego paszportu,

- zostali skreśleni ze spisu dla danego obwodu głosowania w związku z wpisaniem do spisu wyborców w szpitalu, domu pomocy społecznej, zakładzie karnym lub areszcie śledczym, jeżeli udokumentują, że opuścili tę palcówkę przed dniem wyborów;

- chcą głosować w obwodzie utworzonym w zakładzie opieki zdrowotnej, domu pomocy społecznej, zakładzie karnym lub areszcie śledczym, a przybyli do tej jednostki przed dniem wyborów.

Inf. z PKW udost. St. Obal UM

WYBORY DO IZB ROLNICZYCH

Na podstawie uchwały nr 9/2014 Krajowej Rady Izb Rolniczych z dnia 25 listopada 2014r. w sprawie zarządzenia wyborów do Walnego Zgromadzenia Izb Rolniczych – Zarząd Małopolskiej Izby Rolniczej informuje, że termin wyborów do Rad Powiatowych Małopolskiej Izby Rolniczej ustalony został na **dzień 31 maja 2015r.**

Zgodnie z art. 1 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 14 grudnia 1995 r., o izbach rolniczych (tj. Dz.U.z2014r.,poz.1079) członkami Izby Rolniczej są:

- osoby fizyczne i prawne będące płatnikami podatku rolnego w rozumieniu przepisów o podatku rolnym,
- osoby fizyczne i prawne będące płatnikami podatku dochodowego z działów specjalnych pro-

dukcyj rolnej w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych i podatku dochodowym od osób prawnych,

- członkowie Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych posiadający w tych spółdzielniach wkłady gruntowe.

Gmina Czchów jest okręgiem dwumandatowym nr 55, obejmującym obszar gminy i miasta Czchów;

siedziba Komisji Okręgowej znajduje się w Urzędzie Miejskim w Czchowie, Rynek 12 pok.15

Ważne daty:

do 11 maja 2015r. – zgłaszanie kandydatów do Rad Powiatowych

do 17 maja 2015r. wyłożenie w Urzędzie Miejskim w Czchowie spisu Członków Izby Rolniczej, uprawnionych do głosowania w wyborach.

Głosowanie - 31 maja 2015 r.
- Lokal Wyborczy Urząd Miejski

w Czchowie, Rynek 12 w godzinach od 8.00 do 18.00.

Izba Rolnicza to Twój reprezentant – Pamiętaj Twój głos ma znaczenie!

Oprac. E.Kurek UM

REALIZACJA PROJEKTU SYSTEMOWEGO PN. „JESTEŚMY NAJLEPSI”

31 marca 2015r. zakończono realizację projektu systemowego pn. „Jesteśmy najlepsi”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz ze środków budżetu państwa. Projekt był realizowany od 2009 roku przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych w Czchowie.

Głównym celem projektu było zwiększenie aktywności społecznej i zawodowej osób, korzystających z pomocy społecznej. Dla osiągnięcia celu głównego opracowano i przyjęto na sesji Rady Miejskiej Program Aktywności Lokalnej dla gminy Czchów. W ramach Programu zastosowano cztery instrumenty aktyw-

nej integracji tj. edukacyjną, społeczną, zawodową i zdrowotną. W 2015r. zaktywizowanych zostało 4 uczestników projektów. Osoby te zostały skierowane na indywidualne spotkanie z psychologiem, oraz doradcą zawodowym. Kolejnym etapem był udział w treningu kompetencji społecznych oraz kursach zawodowych, tj. „Prawa jazdy kat. B” oraz „Obsługi komputera wraz z obsługą kasy fiskalnej”.

Ponadto w ramach projektu zorganizowany został wyjazd edukacyjny do kina. W lutym uczestnicy projektu wraz z osobami z ich otoczenia mieli okazję zobaczyć film pt. „Disco polo”. Wyjazd służył integracji społecznej oraz pozwo-

lił uczestnikom na zetknięcie się ze światem kultury.

Wszystkie działania realizowane w ramach projektu miały doprowadzić do zapobiegania zjawisku wykluczenia społecznego. Udział w poszczególnych formach wsparcia przyczynił się do zmiany dotychczasowego życia u uczestników projektu. Osoby te stały się bardziej aktywne, otwarte na otoczenie oraz zaczęły poszukiwać pracy.

Biorący udział w Programie Aktywności Lokalnej nie ponosili żadnych kosztów, związanych z uczestnictwem w projekcie.

Paulina Pstrąg
Kierownik Projektu „Jesteśmy Najlepsi”

Z DZIAŁAŃ ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH I REALIZACJI PROJEKTÓW

GRATULACJE OD MINISTRA DLA „ISKIERKI NADZIEI”

Dużym sukcesem może pochwalić się Stowarzyszenie Dobroczynne „Iskierka Nadziei” w Czchowie, działające w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie, które w ramach rządowego Programu Aktywności Spo-

łecznej Osób Starszych na lata 2014-2020 otrzymało dofinansowanie na realizację projektu „Pokolenia inspirują”. Projekt wpisuje się w jeden z priorytetów programu, jakim jest aktywność społeczna osób starszych, promująca integrację wewnątrz- i między-pokoleńową. Przedstawicielki Stowarzyszenia uczestniczyły w Tarnowie w spotkaniu

z Ministrem Pracy i Polityki Społecznej Panem Władysławem Kosiniakiem-Kamyszem, gdzie rozdano promesy tym organizacjom z województwa małopolskiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego, które uzyskały dofinansowanie na realizację projektów na rzecz osób starszych w edycji 2015.

„Najsmutniejszym obrazem jest pozostanie osób starszych w izolacji społecznej”



stawiony senior z pilotem od telewizora – słowa Pana Ministra doskonale oddają potrzebę zagospodarowania potencjału intelektualnego osób w wieku 60+. W związku z tym w ramach „iskierkowego” projektu seniorzy będą mogli przez kilka miesięcy uczestniczyć w cyklu zajęć edukacyjnych, artystycznych i rekreacyjnych. Będą to m.in. spotkania profilaktyczne z lekarzem, dietetykiem, fizjoterapeutą, psychologiem, warsztaty teatralne, plastyczne, obsługi nowoczesnych multimedii oraz wyjazdy do kina, teatru, opery czy na baseny termalne. We wszystkich działaniach będą im towarzyszyć i pomagać młodzi wolontariusze, co przyczyni się do integracji międzypokoleniowej - informuje Marta Sacha ze Stowarzyszenia „Iskierka Nadziei”.

Red.

GMINA CZCHÓW NA TARGACH W KIELCACH



Od 9 do 12 kwietnia w Kielcach odbywały się II Międzynarodowe Targi Turystyki Wiejskiej i Agroturystyki - „AGROTRAVEL”, na których producenci z całej Polski prezentowali swoje lokalne specjały i wyroby. Lokalne Grupy Działania z terenu Małopolski miały wspólne stoisko, utworzone przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

„Stowarzyszenie na Śliwkowym Szlaku”, wspierane przez przedstawicielki Koła Gospodyń Wiejskich w Domosła-

wicach i pracownika UM w Czchowie ds. promocji, już po raz kolejny prezentowało „Śliwkowe specjały” z suską sechlońską w roli głównej, która cieszyła się wielkim zainteresowaniem. Były ciasta kruche z powidłem śliwkowym, przetwory owocowe, drożdżówki oraz wyborny bigos ze śliwką, przygotowany przez Zajazd „Zagłoba” z Jurkowa. Fenomenem targów okazały się, przygotowane przez panie z Koła Gospodyń z Domosławic - śliwki suszone zawijane w boczek oraz krówka ze śliwką suszoną.

Między degustacjami zwiedzający mogli wziąć udział w ankiecie, której celem było zebranie informacji nt. oczekiwań wobec oferty turystycznej Gminy Czchów i Lokalnej Grupy Działania „Na Śliwkowym Szlaku”. Każda wypełniona ankieta była zarazem losiem w loterii z gwarantowaną nagrodą rzeczową.

Targi zakończyły się dużym sukcesem. Stoisko odwiedziło mnóstwo gości - szczerze zauroczonych naszym regionem.

UM Czchów

„NA ŚLIWKOWYM SZLAKU” – PODSUMOWANIA

16 kwietnia 2015 r. w Urzędzie Gminy w Gródku nad Dunajcem odbyła się Konferencja Podsumowująca działanie „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007- 2013 na obszarze Śliwkowego Szlaku. W spotkaniu wzięli udział mieszkańcy Śliwkowego Szlaku, a w szczególności beneficjenci projektów zrealizowanych w ramach PROW 2007-2013. Celem spotkania było zaprezentowanie działalności Stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku” oraz wszystkich projektów, zrealizowanych przez beneficjentów na terenie 7 gmin: Czchów, Gnojnik, Gródek nad Dunajcem, Iwkowa, Laskowa, Lipnica Murowana, Łososina Dolna.

Reprezentację gminy Czchów stanowili: Marek Chudoba – Burmistrz Czchowa, Jarosław Gurgul – Sekretarz Gminy, Bernadeta Salamon – Radna Rady Miejskiej w Czchowie, Elżbieta Ogiela – dyrektor MOKSiR, Barbara Wojakiewicz – dyrektor PSP w Czchowie.

Po uroczystym przywitaniu zebranych gości, pani prezes LGD „Na Śliw-

kowym Szlaku” – Katarzyna Jasnos, podsumowała dotychczasową działalność stowarzyszenia.

Dla zobrazowania działań Lokalnej Grupy Działania „Na Śliwkowym Szlaku” w każdej z gmin zostało ciekawie opracowane przez Biuro Stowarzyszenia „Śliwkowe” TOP, które warto zacytować:

890 374 – to największa kwota pozyskana w działaniu „Odnowa i rozwój wsi” – **Gmina Czchów**

200 000 – największa kwota pozyskana w działaniu „Małe projekty” – **Gmina Lipnica Murowana**

198 807 – najwięcej środków pozyskanych przez ośrodek kultury – **Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie**

171 737 – najwięcej środków pozyskanych przez NGO – **Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Gminy Iwkowa** – 6 projektów

14 128 – gmina z największą liczbą mieszkańców – **gmina Korzenna** (stan na 31.12.2013 r. – dane GUS)

6 556 – środki dla beneficjentów spoza obszaru LGD – 1 podmiot – **Stowarzyszenie Humaneo** (warsztaty dla przedsiębiorców)

25 – liczba projektów zrealizowanych przez **osoby fizyczne**

24 – liczba wybudowanych **placów zabaw**

12 – największa liczba projektów zrealizowanych przez jednego beneficjenta – **Gmina Czchów** - 12 projektów

11 – liczba wydanych **publikacji** w ramach „Małych projektów”

7 – liczba projektów zrealizowanych przez **parafie**

6 – liczba odnowionych/zrekonstruowanych **zabytków**

5 – największa liczba beneficjentów- osób fizycznych z jednej gminy – **gmina Gnojnik**

3 – liczba zabytków wyremontowanych przez 1 beneficjenta – **Michał Winiarski** (gmina Gródek nad Dunajcem)

2 – liczba wybudowanych tradycyjnych **suszarni** - **Krzysztof Jędrzejek** (gmina Laskowa)

1 – liczba wybudowanych **hal sportowych** – **Gmina Łososina Dolna**.

Nadszedł czas na prezentację dorobku poszczególnych gmin – w imieniu gminy Czchów przemawiał Jarosław Gurgul. W jednej z prezentacji goście



zapoznali się również z działalnością „LGD Korzenna” - nowego partnera „Stowarzyszenia na Śliwkowym Szlaku”.

Dzięki wsparciu stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku”, gmina Czchów pozyskała 1,731 mln zł. Zrealizowano 23 „małe projekty”, w ramach których powstały m. in. place zabaw (w miejscowości Czchów, Tymowa, Domosławice, Wytrzyszczka), tereny aktywności sportowej w Czchowie, wielofunkcyjne place publiczne w Tymowej i Jurkowie. Ponadto odnowiono i zagospodarowano przestrzeń w centrum Czchowa, Tworkowej, Piaskach-Drużkowie, Jurkowie oraz utworzono Centrum Informacji Turystycznej w Czchowie. Należy zaznaczyć, że wsparcie stowarzyszenia nie ograniczało się jedynie do inwestycji. Gmina wzbogaciła się o dwie wspiane publikacje książkowe. Dodatkowo udało się zorganizować szereg wydarzeń kulturalnych i zajęć dodatkowych dla dzieci, sfinansować zakup strojów i instrumentów.

Na podsumowanie konferencji od-

była się luźna dyskusja na temat dotychczasowej działalności stowarzyszenia jak i planów na przyszłość.

Pan Burmistrz Marek Chudoba: „Patrząc z perspektywy 7 lat współpracy aż siedmiu samorządów gminnych, oraz osiągnięte

wspólnie sukcesy odnoszę wrażenie, że możemy w zupełności samodzielnie podejmować decyzje, których owoce będziemy mogli konsumować przez następne pokolenia. Z drugiej strony widzę też przyszłość takich stowarzyszeń, pod dużym znakiem zapytania. Jak skończą się środki unijne, to czym zastąpimy tę pustą przestrzeń społeczną. Już dzisiaj musimy o tym myśleć i podejmować kroki, które zabezpieczą możliwość działania wszystkim grupom społecznym, niezależnie od ich statusu materialnego”.

UM Czchów z wykorzyst. danych oprac. przez Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku”

NASI NAUCZYCIELE POJADĄ NA WIZYTĘ STUDYJNĄ DO HISZPANII

– nowy projekt Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie
Zespół Szkół Ponadgimnazjal-

nych w Czchowie przystąpił do realizacji projektu „Zagraniczna mobilność kadry edukacji szkolnej” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego.

Projekt zatytułowany „Systemy kształcenia zawodowego w Hiszpanii - doskonalenie zawodowe nauczycieli”, zakłada tygodniowy wyjazd 10 nauczycieli przedmiotów zawodowych na wizytę studyjną do Walencji w Hiszpanii. Jej celem będzie poznanie hiszpańskiego systemu edukacji zawodowej, wizyty w szkołach technicznych i zawodowych, firmach gastronomiczno-hotelarskich, wymiana doświadczeń z hiszpańskimi nauczycielami i pracodawcami oraz konfrontacja programów i metod nauczania przedmiotów zawodowych w Hiszpanii. Nowa wiedza i doświadczenia pozwolą na podniesienie efektywności pracy szkoły oraz zwiększenie konkurencyjności absolwentów ZSP w Czchowie na krajowym i międzynarodowym rynku pracy. Wizyta w Walencji planowana jest na pierwszy tydzień czerwca, natomiast realizacja projektu, polegająca również na ewaluacji i upowszechnianiu efektów wyjazdu, potrwa do końca bieżącego roku - informuje Agata Młynarczyk (ZSP Czchów).

Postaramy się na naszych łamach szerzej napisać na temat projektu po powrocie naszych nauczycieli z Hiszpanii i opisać ich wrażenia z realizacji projektu.

Red.

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

ZAPRASZAMY NA BIEG FLORIAŃSKI '2015

2 maja 2015 roku (sobota) zapraszamy wszystkich miłośników biegania do udziału w XVIII Biegu Floriańskim, który tym razem odbędzie się w Jurkowie. Trasa Biegu przebiegać będzie w wyjątkowym miejscu, a mianowicie na terenach „Chorwacji Jurkowskiej”. Gorąco zachęcamy młodzież szkolną – ze szkoły podstawowej, gimnazjum i szkoły ponadgimnazjalnej - do wypróbowania swoich sił w biegu przełajowym. W tym roku po raz pierwszy druhowie pobiegą w sztafecie.

Ciekawą atrakcją tegorocznego Biegu będzie pokaz ratownictwa wodnego, przygotowany przez OSP w Jurkowie.

XVIII Bieg Floriański organizowany jest w ramach Gminnych Obchodów Dnia Strażaka. Organizatorami Biegu są:

Burmistrz Czchowa, Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP Oddział Gminny w Czchowie, Ochotnicza Straż Pożarna w Jurkowie oraz Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie.

Zapraszamy mieszkańców gminy do uczestnictwa w tych sportowych wydarzeniach, nie tylko strażaków, na pewno zarówno Bieg, jak i pokaz ratownictwa wodnego na Chorwacji będą niemalym widowiskiem i 2 maja pozwolą atrakcyjnie spędzić świąteczny czas.

Przyp. red.

GMINNY DZIEŃ STRAZAKA

Burmistrz Czchowa
Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP Oddział Gminny
w Czchowie
Ochotnicza Straż Pożarna w Jurkowie
oraz
Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie
serdecznie zapraszają na

**XVIII BIEG
FLORIAŃSKI**

który odbędzie się
2 maja 2015 roku w Jurkowie

Program:
14.00 – Zbiórka Jednostek OSP Gminy Czchów i uczestników XVIII Biegu Floriańskiego – „Chorwacja” Jurków
- Otwarcie Biegu Floriańskiego
- Przemaraz trasą Biegu
- Rozpoczęcie zawodów
16.00 – Pokaz ratownictwa wodnego
16.30 – Podsumowanie XVIII Biegu Floriańskiego



Serdecznie zapraszamy !!!

3 MAJA 1791 – WARTO ZNAĆ FAKTY HISTORYCZNE

Konstytucja z 1791 r. stała się symbolem wolnościowych i demokratycznych dążeń narodu. W historii Polski zapisała się jako wielkie wydarzenie oraz doniosłe dzieło polityczne i prawodawcze. Była ukoronowaniem polskiego oświecenia - jego najwybitniejszym dziełem.

Do dzisiaj trwają dyskusje historyków, którzy próbują odpowiedzieć na pytanie, czy mieliśmy jakąkolwiek szansę na ocalenie niepodległości. Jedni uważają, że Polska takich szans nie miała i dlatego musieliśmy dokonać maksymalnego wysiłku, aby przed upadkiem podnieść się duchowo, politycznie i moralnie. Naród utracił niepodległość, ale uratował niezależność kulturową i duchową. W myśl tej teorii Konstytucja 3 maja była znaczącym wydarzeniem na drodze do osiągnięcia tych celów.

Ustawa zasadnicza z 3 maja 1791 r. jest ponadczasowym wzorem pragmatycznego i dalekowzrocznego myślenia i działania politycznego w kategoriach państwa i narodu, z odrzuceniem szkodliwych partykularyzmów, w imię nadrzędnych wartości - niepodległości Ojczyzny.

Od XVIII w. Rzeczpospolita Obojga

Narodów była uzależniona od Imperium Rosyjskiego, stając się jego protektorem. Nic istotnego w Polsce i na Litwie nie mogło odbyć się bez kurateli Moskwy. W sprawy Rzeczypospolitej ingerowały także Prusy i Austria. Każde z trzech ościennych państw było przeciwnie reformom i utrzymywaniem anarchii w Rzeczypospolitej, licząc na łatwe korzyści, a szczególnie na nabytki terytorialne kosztem osłabionego sąsiada. Apetyty mocarstw wzrosły po przeprowadzeniu w 1772 r. I rozbioru ziem Rzeczypospolitej między Rosję, Prusy i Austrię.

W 1787 r. sytuacja międzynarodowa zaczęła sprzyjać polskiej racji stanu, Rosja została zaatakowana przez imperium osmańskie, a w 1788 r. rozpoczęła się wojna rosyjsko-szwedzka. Wykorzystując fakt uwikłania się Rosji w wojny na dwóch frontach, polscy patrioci postanowili przeprowadzić w Rzeczypospolitej reformy wzmacniające kraj militarnie, gospodarczo i politycznie oraz zlikwidować instytucje tzw. szlacheckiej złotej wolności, będące nieustannym źródłem słabości państwa polsko-litewskiego. Wstrząs wywołany I rozbiorem

wzmocnił siły reformatorów, zwołany w 1788 r. tzw. Sejm Czteroletni, zwany także Wielkim, oparty na zasadzie konfederacji (nie można go było zerwać), stwarzał szansę przeprowadzenia głębokich zmian ustrojowych.

Największym osiągnięciem legislacyjnym Sejmu Czteroletniego było uchwalenie w 1791 r. ustawy zasadniczej zwanej Konstytucją 3 maja. Autorami projektu ustawy byli w szczególności Ignacy Potocki, król Stanisław August Poniatowski i ks. Hugo Kołłątaj.

Sesja izb połączonych obradująca 3 maja 1791 r. w Sali Senatorskiej na zamku królewskim obfitowała w sceny gwałtownych sporów ze strony zwolenników i przeciwników konstytucji. Ostatecznie król zaprzysiął konstytucję na ręce bp. krakowskiego Feliksa Turskiego, dodając: „Przysięgałem Bogu, żałować tego nie będę”. Następnie w kolegiacie św. Jana nastąpiło powtórne zaprzysiężenie konstytucji, jako wyraz aprobaty ze strony Kościoła katolickiego.

Przyjęta Ustawa Rządowa z 3 maja 1791 r. była pierwszą, nowoczesną polską konstytucją, a trzecią na świecie, po amerykańskiej (1787) i szwedz-

kiej (1789). Ustrój oparto na koncepcji zwierzchnictwa narodu i trójpodziału władz. Deklarowano wolność wyznań, traktując jednocześnie religię katolicką jako „narodową, panującą”. Zakres zmian dotyczący ustroju społecznego był ograniczony. Utrzymano ustrój stanowy i w zasadzie dotychczasową pozycję szlachty. Urodzenie połączono z posiadaniem ziemi. Ustawa o miastach królewskich stanowiła integralną część konstytucji, wprowadzając jednolity ustrój miast. Włączenie mieszczan do życia politycznego kraju było krokiem do utworzenia modelu państwa nowożytnego. Nie zmieniono, niestety, położenia prawnego przeważającej większości chłopów.

Zniesiono liberum veto, konfederacje, wolne elekcje i instrukcje poselskie. Zapewniono dominację władzy ustawodawczej nad wykonawczą. Król przestał być odrębnym stanem sejmującym, choć nadal zwoływał sejm. Utrzymał prawo nominacji najwyższych urzędników i stosowanie prawa łaski. Akty króla dla swej ważności wymagały kontrasygnaty właściwego ministra. Pozycję króla wzmacniało wprowadzenie dziedziczości tronu w obrębie dynastii wybieranej przez sejm elekcyjny.

Uchwalenie konstytucji otwierało w Rzeczypospolitej okres monarchii konstytucyjnej.

Konstytucja 3 maja uchwalona samodzielnie przez Polaków, bez obcej ingerencji, była próbą zerwania więzów

zależności od nieprzychylnych Rzeczypospolitej mocarstw. Była próbą uzdrowienia państwa polskiego, powstrzymania rozkładu i unowocześnienia jego instytucji, kończącą okres Rzeczypospolitej szlacheckiej, rozpoczynając okres Rzeczypospolitej oświeconej. Konstytucja majowa stała się symbolem dążeń do odzyskania niepodległości i suwerenności Rzeczypospolitej, niezależnie od przeszkód wewnętrznych i zagrożeń zewnętrznych. Ustawa Rządowa obowiązywała jedynie przez rok (od maja 1791 do maja 1792). Stan ten został przerwany w wyniku zawiązania konfederacji targowickiej, która zdelegalizowała Ustawę Rządową, a wojna w jej obronie w 1792 r. zakończyła się klęską Rzeczypospolitej...

3 maja 2015 obchodzimy, jak co roku, rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Uroczystości w Czchowie rozpoczyna Msza św. w intencji Ojczyzny z udziałem pocztów sztandarowych OSP, szkół, harcerzy, władz samorządowych gminy oraz mieszkańców. Następnie delegacje składają kwiaty oraz odwiedzają Miejsca Pamięci Narodowej. Na część artystyczną z udziałem dzieci przedszkolnych oraz młodzieży szkolnej zaprasza do kina „Baszta” Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

Przeżyjmy godnie to patriotyczne święto i pamiętajmy, aby nasze domy, instytucje, zakłady pracy podkreślały naszą narodową tożsamość poprzez przystojenie ich biało-czerwonymi flagami. Zachęcamy do licznego udziału w uroczystościach.

Oprac. red. z wykorzyst. analiz historycznych - www.dziennik.com



Program:

- 10.30 - Msza Święta w kościele p.w NNMP w Czchowie w intencji Ojczyzny
- 11.30 - Przemarsz do kina Baszta wraz ze Strażacką Orkiestrą Dętą ze Złotej
- 11.40 - Uroczysta akademii z okazji 224 Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja
- „Cześć polskiej ziemi, cześć...” montaż słowno-muzyczny w wykonaniu Publicznego Przedszkola w Czchowie
- Występ uczniów klasy wokalnno – aktorskiej Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Domosławicach

Serdecznie zapraszamy !!!

ROZPOCZYNAMY SEZON LETNI 2015!

Mamy nadzieję, że przygotowany specjalnie dla Państwa szeroki wachlarz imprez będzie interesujący. W ofercie znalazły się m.in.: spotkania i koncerty muzyczne, festyny i pikniki szkolne, konkursy, recitale, plenerowe imprezy kulturalne i sportowe.

Proponujemy również Państwu aktywnie spędzić czas na Stadionie Miejskim lub w Miejskim Parku Zieleni i Wypoczynku „Grodzisko”. Będąc w Czchowie koniecznie trzeba zobaczyć: odnowiony Rynek, gotycki kościół, kościółek św. Anny, a spacerując leśnymi ścieżkami wzgórza zamkowego - czchowską basztę, która obecnie pełni rolę punktu widokowego - z wieży rozciąga się piękny widok na Dolinę Dunajca.

W tym roku specjalnie dla naszych miłych gości mamy w ofercie ciekawe gadżety turystyczne. Zarówno na baszcie, jak i w budynku Centrum Informacji Turystycznej możecie Państwo nabyć: znaczki turystyczne, widokówki, praktyczne torby bawełniane na zakupy, notesiki, kredki z temperówką w tubie, latarki, długopisy, karty pendrive 8GB, czy piłki plażowe. Oczywiście w ofercie posiadamy także gadżety, związane z zamkiem: hełmy, miecze, topory, proce, łuki i kusze.

Niezapomnianą, a zarazem ciekawą pamiątką z Czchowa będzie certyfikat, potwierdzający pobyt w naszym miasteczku



i zdobycie wzgórza.

Dodatkowo każdy (dziecko, dorosły) będzie mógł poczuć się przez chwilę jak rycerz, dzięki udostępnieniu przez MOKSiR na wzgórzu zamkowym makiety rycerza.

A tradycyjnie już od 15 lat, począwszy od 3 maja, z wieży zamkowej w niedziele i święta o godzinie 12.00 rozbrzmiewa i nadal będzie - czchowski hejnał. Ponadto w majowe niedziele od 17.00 do 17.30 będziemy mogli wysłuchać w wykonaniu czchowskich hejnalistów - Stanisława Piotrowskiego i Józefa Kozdroja - pieśni Maryjnych.

Basztę udostępniamy od 1 maja.

Bilet wstępu zakupić można w budynku strażnika w cenie: 4 zł - zwykły, 2 zł - ulgowy. Dla przypomnienia podajemy godziny otwarcia:

- maj, czerwiec, wrzesień - 10.00-17.00, w niedziele - 10.00-18.00
- w wakacje - lipiec-sierpień - 10.00-18.00, w niedziele - 10.00-19.00



- w październiku tylko w soboty i niedziele - 10.00 - 16.00.

KALENDARZ IMPREZ KULTURALNO-ROZRYWKOWYCH GMINY CZCHÓW NA ROK

2015

02.05.2015 r. XVIII -
Bieg Floriański

Doroczne wydarzenie, organizowane z myślą o sportowej rywalizacji wśród młodych ludzi. Program przewiduje zawody przełajowe, dla 8 kategorii wiekowych.

Miejsce: Kąpielisko „Chorwacja” w Jurkowie.

Organizator: Burmistrz Czchowa, Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP Oddział Gminny w Czchowie, OSP Jurków, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

03.05.2015 r. - Uroczystość patriotyczna z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja

Uroczystość, organizowana dla mieszkańców gminy Czchów oraz przyjezdnych gości. Atrakcyjny program, upamiętniający dzieje historii.

Miejsce: Kino Baszta w Czchowie.

Organizator: Burmistrz Czchowa, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

www.moksir.czchow.pl

11-15.05.2015 r.

- Cała Polska Czyta Dzieciom

Akcja promująca czytanie książek wśród dzieci i dorosłych, organizowana przez Zespół Szkół w Domosławicach.

Miejsce: ZS Domosławice.

Organizator: Zespół Szkół i Przedszkola im. ks. prof. Józefa Tischnera w Domosławicach. www.domoslawice.edu.pl

14.05.2015 r. III Powiatowy Konkurs Historyczny „Kazimierz Wielki i jego czasy”

Konkurs skierowany dla dzieci i młodzieży, dotyczący wiedzy o królu Kazimierzu Wielkim, mający na celu wzbudzenie zainteresowania przeszłością, kształtowanie postaw patriotycznych i obywatelskich.

Organizator: Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej, Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji.

www.moksir.czchow.pl

15.05.2015 r. - Recital A. Hammura

Wyjątkowe wydarzenie kulturalne dla miłośników muzyki poważnej.

Miejsce: Kąśna Dolna.

Organizator: Szkoła Muzyczna w Domosławicach

www.domoslawice.edu.pl

18-22.05.2015 r. „Cały Czchów czyta dzieciom”

Akcja promująca czytelnictwo. Spotkania z pisarzami, warsztaty literackie, wykłady, happening, występy dla przedszkolaków.

Miejsce: PG Czchów.

Organizator: Publiczne Gimnazjum w Czchowie, Miejska Biblioteka w Czchowie.

Współorganizator: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodziny.

Partnerzy: Uniwersytet Pedagogiczny, Miejska Biblioteka Publiczna w Skawinie. www.pgczechow.pl

22.05.2015 r.

- Audycja klas fortepianu

Przegląd wyjątkowych talentów uczniów Szkoły Muzycznej z Domosławic.

Miejsce: Kino Baszta w Czchowie.

Organizator: Szkoła Muzyczna w Domosławicach

www.domoslawice.edu.pl

25-29.05.2015 r. - Tydzień zdrowia

Projekt gimnazjalny, promujący zdrowy styl życia.

Miejsce: PG Czchów

Organizator: Publiczne Gimnazjum w Czchowie.

www.pgczechow.pl

28 i 30.05.2015 r. - Jubileusz 800-lecia miejscowości Jurków

Obchody 800-lecia Jurkowa.

Miejsce: ZS Jurków/Dom Strażaka.

Organizator: Burmistrz Czchowa, Społeczny Komitet Obchodów 800-lecia Jurkowa, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie.

www.zsjurkow.jurnet.pl

www.moksir.czchow.pl

31.05.2015 r. - Dzień Sportu

Impreza integracyjna, w której nie zabraknie rywalizacji sportowej, nagród, oraz wielu atrakcji towarzyszących.

Miejsce: Boisko Sportowe w Domosławicach.

Organizator: ENTUZJAŚCI UŚMIECHU Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym w Domosławicach.

www.entuzjasci-usmiechu.pl

01.06.2015 r. - Święto Sportu

Idealna okazja spędzenia wolnego czasu w gronie rodzinnym, podczas odbywających się zmagani sportowych wśród dzieci i młodzieży.

Miejsce: ZS Domosławice.

Organizator: Zespół Szkół i Przedszkola im. ks. prof. Józefa Tischnera w Domosławicach. www.domoslawice.edu.pl

04.06.2015 r. - III Spartakiada Osób Niepełnosprawnych

Rywalizacja sportowa osób niepełnosprawnych. To wyjątkowa okazja, aby móc dopingować uczestników w pokonywaniu własnych trudności i osiągnięciu

zamierzonych celów.

Miejsce: Hala Sportowa w Czchowie.

Organizator: Stowarzyszenie Dobroczyńne ISKIERKA NADZIEI w Czchowie.

www.zsczechow.pl

11.06.2015 r. - obchody 25-lecia Samorządności

www.czchow.pl

14.06.2015 r. - IX Parafialny Festyn Serca w Tymowej

Impreza dla całych rodzin. Program przewiduje: zabawy, konkursy, występy wokalnie-muzyczne, a cały dochód przekazywany jest na cele charytatywne.

Miejsce: plac przy kościele w Tymowej.

Organizator: Parafia Tymowa

www.parafia.tymowa.com.pl

14.06.2015 r. - Dzień Rodziny „Majówka z rodziną”

Bogaty program artystyczno-rozrywkowy skierowany dla dzieci i dorosłych.

Miejsce: ZSiP w Złotej

Organizator: Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej

www.zszlota.pl

18 i 20.06.2015 r. - Jubileusz 800-lecia miejscowości Tworkowa

Obchody 800-lecia Tworkowej.

Miejsce: ZS Tworkowa

Organizator: Burmistrz Czchowa, Społeczny Komitet Obchodów 800-lecia Tworkowa, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie

www.zstworkowa.pl,

www.moksir.czchow.pl

20.06.2015 r. - Piknik Rodzinny

Rozrywka dla dzieci i rodziców, której głównym celem, poprzez zabawę jest zaciśnięcie więzów rodzinnych.

Miejsce: PSP Czchów.

Organizator: Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej i Publiczna Szkoła Podstawowa w Czchowie. www.pgczechow.pl

22.06.2015 r. - Koncert w Lusławicach - orkiestry szkolne, chóry szkolne szkoły muzycznej oraz Jurkowski Chór Kameralny; koncert orkiestry z Niemiec

Miejsce: Lusławice

Organizator: Szkoła Muzyczna w Domosławicach

www.domoslawice.edu.pl

25 i 27.06.2015 r. - Jubileusz 800-lecia miejscowości Tymowa

Obchody 800-lecia Tymowej.

Miejsce: ZS Tymowa

Organizator: Burmistrz Czchowa, Społeczny Komitet Obchodów 800-lecia Tymowa, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie
www.tymowa.edu.pl

3-5.07.2015 r. XVI Baszta Jazz Festival
Baszta Jazz Festival, to wyjątkowe wydarzenie muzyczne, jazzowe - na południu Polski, które pokochało setki miłośników jazzu. Jest przedsięwzięciem o randze międzynarodowej i to nie tylko ze względu na artystów zagranicznych, których gościmy w Czchowie, ale również na publiczność przyjeżdżającą prawie z wszystkich zakątków świata.

Miejsce: Czchów.

Organizator: Burmistrz Czchowa, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

www.moksir.czchow.pl

11. 07. 2015 r.

- obchody 90-lecia OSP Jurków

www.moksir.czchow.pl

25-26.07.2015 r. - Dni Czchowa

Impreza kulturalno-rozrywkowa o charakterze masowym, gwarantująca atrakcyjny program artystyczny, dobrą zabawę oraz niezapomniane chwile.

Gwiazdy wieczoru: sobota – Zespół Pod Budą, niedziela – Trubadurzy.

Miejsce: Rynek w Czchowie.

Organizator: Burmistrz Czchowa, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

www.moksir.czchow.pl

8-9.08.2015 r. - IV Festiwal Uśmiechu

Wydarzenie rozrywkowe, którego celem jest integracja społeczności lokalnej poprzez gry i zabawy, wywołując przy tym uśmiech na twarzy każdego uczestnika.

Miejsce: Boisko sportowe w Domoślavicach.

Organizator: ENTUZJAŚCI UŚMIECHU Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym w Domoślavicach.

www.entuzjasci-usmiechu.pl

20-21.08.2015 r. -

IV Rajd Tischnerowski

Wydarzenie, podczas którego uczniowie wielu szkół w ciekawy sposób spędzają czas wraz z opiekunami, poznając lokalną historię i zabytki kultury.

Miejsce: okolice Wojnicza.

Organizator: ENTUZJAŚCI UŚMIECHU Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym w Domoślavicach.
www.entuzjasci-usmiechu.pl

30.08.2015 r. Dożynki Gminne w Piaskach-Drużkowie

Festyn Kultury Ludowej. To wydarzenie, którego głównym założeniem jest upowszechnianie i kultywowanie ludowej tradycji, poprzez obrzędy dożynkowe i wykonywanie wieńców.

Miejsce: Piaski-Drużków.

Organizator: Burmistrz Czchowa, Sołectwo Piaski-Drużków, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

www.moksir.czchow.pl

informacja przygotowana przez Centrum Informacji Turystycznej w Czchowie

OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ

25 marca br. już tradycyjnie w remizie OSP Jurków odbyły się gminne eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Wzięli w nim licznie udział uczniowie naszych szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych. Miło nam podać nazwiska osób, które wygrały Turniej, czyli zajęły miejsca na podium. I miejsce zajął w najmłodszej grupie Jakub Gicala z Tymowej i II miejsce – Angelika Potera z PSP Jurków.



I miejsce w grupie gimnazjalnej zajęła Józefa Marecik z Zespołu Szkół w Jurkowie,

II miejsce – Miłosz Bodurka z ZS w Tymowej

i III – Gracjan Jakóbczyk z ZS w Tymowej.

I miejsce w najstarszej grupie uczniów szkół ponadgimnazjalnych zajął Julian Baran z ZSP w Czchowie,

II miejsce - Piotr Kołodziej z ZSP w Czchowie

i III miejsce - Gabriel Szostak z ZSP w Czchowie.



Gratulujemy! Najlepsi (trzy pierwsze miejsca) zakwalifikowali się do eliminacji powiatowych.

Cieszy fakt, że młodzież chce poszerzać swoją wiedzę na temat bezpieczeństwa, niesienia pomocy innym, działań ratowniczo-gaśniczych i przede wszystkim pierwszej pomocy. To też zasługa nauczycieli, którzy poświęcają czas, by przygotowywać jak najlepiej naszą młodzież, jak: Paweł Sacha, Izabela Ancukiewicz czy Maria Reczyńska, cenna jest wiedza,



którą młodzi ludzie przygotowując się do Turnieju - nabywają.

Turniej poprowadzili druhowie: Piotr Musiał - Komendant Gminny Z OSP RP, dh Władysław Malaga, dh Stanisław Obal. Uroczystego rozpoczęcia Turnieju, a następnie wręczenia dyplomów i nagród oraz zakończenia dokonał oficjalnie Zastępca Burmistrza Czchowa Tadeusz Płachta, również druha OSP (OSP Jurków).

Młodzież, już tradycyjnie, w eliminacjach gminnych Turnieju wygrywa przepiękne, wartościowe nagrody w postaci różnotematycznych albumów i encyklopedii, a wygranym tu jest każdy!

Mamy na koniec dodatkową miłą informację, przedstawicielka gminy Czchów Angelika Potera z PSP w Jurkowie zajęła I miejsce w eliminacjach powiatowych, które odbyły się 30 marca br. w Brzesku i tym samym wzięła udział w eliminacjach wojewódzkich Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej w Krakowie. Gratulujemy!



Red.

KONKURS NA KOSZ WIELKANOCNY ROZSTRZYGNIĘTY

10 kwietnia br. w Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie rozstrzygnięto konkurs – KOSZ WIELKANOCNY. Konkurs skierowany był do dzieci przedszkolnych i klas 0 szkoły podstawowej, a miał na celu przybliżenie polskich tradycji i obrzędów ludowych związanych z Świętami Wielkiej Nocy, jak również rozwijanie wyobraźni i zainteresowań do plastycznych działań.

W konkursie wzięło udział 371 dzieci.

Komisja w składzie:

- siostra Marta Niemiec - przewodniczący
- Teresa Turek - członek
- Rozalia Krakowska - członek
- Bernadeta Krakowska - członek

oceniała pomysły dzieci wynikające z ich naturalnej wrażliwości, kreatywności, spontaniczności, umiejętności plastycznych oraz walory estetyczne wykonywanych prac.

Komisja nagrodziła i wyróżniła następujące grupy:

I miejsce

- Klasa „0” B Publiczna Szkoła Podstawowa w Czchowie
- Publiczne Przedszkole w Jurkowie – 3-4 latki
- Publiczne Przedszkole w Jurkowie – 4 -5latki
- Publiczne Przedszkole w Jurkowie – 5-6 latki
- Zespół Szkół w Tworkowej klasa „0” B
- Publiczna Szkoła Podstawowa w Wytrzyścze klasa „0”

II miejsce

- Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej – 5 latki
- Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej – 3-4 latki
- Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej – 5-6 latki
- Zespół Szkół i Przedszkola w Domosławicach – 4 -5 latki
- Publiczna Szkoła Podstawowa w Czchowie – klasa „0” A
- Publiczne Przedszkole w Czchowie – 3 latki

- Zespół Szkół w Tworkowej klasa „0” A

III miejsce

- Publiczne Przedszkole w Czchowie – 4 latki
- Publiczne Przedszkole Tymowa – 5-6 latki
- Publiczne Przedszkole Tymowa – 3 latki
- Publiczne Przedszkole Tymowa – 4 latki
- Zespół Szkół i Przedszkola w Domosławicach – 3-4 latki
- Publiczne Przedszkole w Czchowie – 5-6 latki

Gratulujemy wszystkim wspaniałych prac i dziękujemy za tak liczny udział w konkursie. Dziękujemy komisji oceniającej za poświęcony czas, a przede wszystkim za ogromną pomoc przy wyborze najlepszych prac, dziękujemy nauczycielom, rodzicom za pomoc i zachęcanie dzieci do udziału w konkursie. Życzymy kolejnych sukcesów w pracy artystycznej.

A. Rzepka



ŚWIATOWY DZIEŃ POEZJI W BIBLIOTECE W TYMOWEJ

Każdy z nas kojarzy dzień 21 marca z Pierwszym Dniem Wiosny, a mało kto wie iż jest to również Światowy Dzień Poezji. Biblioteka Publiczna w Tymowej postanowiła z tej okazji przybliżyć poezję ks. Jana Twardowskiego, który w tym roku obchodziłby 100. rocznicę urodzin.

24 marca zaprosiliśmy do naszej Biblioteki uczniów z 3 kl. Gimnazjum w Tymowej. Najpierw wszyscy wysłuchali życiorysu poety, przedstawionego przez Pana Stanisława Górskiego – miłośnika poezji ks. Twardowskiego. Przybliżył on nam barwną postać księdza, opowiadając zabawne anegdoty z życia poety a także przedstawiając jego wiersze. Następnie Pan Stanisław odpowiadał na pytania młodzieży związane z postacią księdza. Wspólna dyskusja pokazała jak postać księdza Twardowskiego łączy pokolenia, a jego poezja trafia do ludzi w każdym wieku. Na koniec młodzież czytała wiersze poety związane ze zbliżającymi się świętami wielkanocnymi, wprowadzając wszystkich w nastrój refleksji i zadumy.

WIELKANOCNY PACIERZ

*Nie umiem być srebrnym aniołem -
ni gorejącym krzakiem -
tyle zmartwychwstań już przeszło -
a serce mam byle jakie.
Tyle procesji z dzwonami -
tyle już Alleluja -
a moja świętość dziurawa
na ćwiartce włoska się buja.
Wiatr gra mi na kościach mych psalmy -
jak na koślawej fujarce -
żeby choć papież spojrział
na mnie - przez białe swe palce.
Zeby choć Matka Boska
przez chmur zabite wciąż deski -
uśmiech mi Swój zesała
jak ptaszka we mgłę niebieskiej.
I wiem, gdy łzę swoją trzymam
jak złoty kamyk z procy -
zrozumie mnie mały Baranek
z najcichszej Wielkiej Nocy.
Pyszczek położy na rękę -
sumienia wywróci podszewkę -
serca mego ocali
czerwoną chorągiewkę.*



Biblioteka Publiczna w Tymowej dziękuje Panu Stanisławowi Górskiemu za przygotowanie i udział w spotkaniu.

Agata Kozdrój

BIBLIOTEKA POLECA DOBRĄ KSIĄŻKĘ



W tym numerze polecamy „Niebieski autobus” Barbary Kosmowskiej.

Akcja tej książki jest osadzona w czasach PRL-u, żywność i wiele produktów codziennego użytku było na kartki, w sklepach pustki, papier toaletowy na wagę złota, a ludzie ustawiali się w kolejce, nawet jeśli nie było wiadomo po co. Giętki, plastyczny język, który dostarcza solidnej porcji śmiechu, ale również smutku i zadumy. Jedno i drugie jest w tej książce nierozdzielne.

O czym jest tak książka? O życiu. Głównie o życiu Miśki Pietkiewicz, ale pewnie, jak to zwykle w takiej prozie bywa, wielu odnajdzie na stronach książki kawałek własnego ja. Najpierw więc zaglądamy do dziecięcego świata Miśki, domu rodzinnego, potem Miśka jako dorosła wyrwa się ze swojej miejscowości, gdzie była krępowana ciasnymi horyzontami myślowymi swych bliskich...

Podróże za marzeniami i powroty do domu odbywa tytułowym niebieskim autobusem, łączącym jej obecne „ja” z domem.

Wiele dramatu jest w tej powieści, ale i wiele miłości, poczucia braku czegoś istotnego. Sporo ironii i uśmiechu przez łzy. Pytania o to, jak istotne są korzenie

i jakimi ludźmi dzięki nim się stajemy? Co jest ważne i jak łatwo jest się zagubić w życiu? Pomimo to należy pamiętać, „(...) że nigdy nie jest tak całkiem źle, jak się czasami ludziom wydaje. Bo największy pożar kiedyś gaśnie. Czy to będą płonąć serca, czy umysły, czy choćby zwykła trawa na ławkach”. Zawsze też można wsiąść w niebieski autobus i wrócić.

Mamy dla Czytelników niespodziankę, stąd polecana pozycja książkowa... 19 maja będzie można spotkać się osobiście z Panią Barbarą Kosmowską w Czchowie, autorką tej i wielu innych książek, które posiadamy w swych zbiorach. Pani Barbara przyjęła zaproszenie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie i spotka się z Czytelnikami. Już dzisiaj chętnych zapraszamy na spotkanie z pisarką!

To niepowtarzalna okazja.

Szczegóły dotyczące spotkania będą umieszczone na stronie internetowej Czchowa oraz Czasu Czchowa.

Poleca MBP w Czchowie

WIELKIEMU JANOWI PAWŁOWI II W 10. ROCZNICĘ - ZSIP W ZŁOTEJ



O 10. rocznicy śmierci Jana Pawła II już wspominaliśmy na naszych łamach, mamy jednak okazję zaprezentować jedną z cennych inicjatyw, jaką pod-

jął Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej organizując w swojej szkole wieczorną akademię „Jan Paweł II - droga do świętości” z wykorzystaniem wymownej formy „teatru cieni”.

Warto tylko dodać, że rocznice „Papieśkie” mają szczególną oprawę również w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Jurkowie, o czym można przeczytać w wielu artykułach na łamach Czasu Czchowa. Tym razem przeczytajmy - jak było w Złotej?

Wieczorne spotkanie odbyło się 1 kwietnia br. w budynku Zespołu Szkół i Przedszkola w Złotej na akademii pod tytułem „Jan Paweł II - droga do świętości”. Premiera miała miejsce 15 i 16 października 2014 roku w rocznicę wy-



boru Karola Wojtyły na Stolicę Piotrową. 1 kwietnia 2015 roku, w wigilię 10. rocznicy śmierci Papieża Polaka, można ją było obejrzeć ponownie, w nieco ubogaczonej wersji.

Uczniowie, mieszkańcy i zaproszeni goście mieli okazję jeszcze raz przeżyć emocje, związane z losami Ojca Świętego, zaprezentowanymi w niekonwencjonalnej formie „teatru cieni”, połączonego z czytaniem przez uczniów lirycznymi tekstami, opisującymi najważniejsze etapy Jego życia oraz prezentacją multimedialną, dopełniającą obraz. Było pięknie, nastrojowo i głęboko.

Wzruszające piosenki i pieśni religijne w wykonaniu chóru szkolnego i nastroj płonących świec, a w tle dekoracja, przedstawiająca drogę, usłaną kwiatami, przy której obejrzeć można było wielkoformatowe zdjęcia Karola Wojtyły od narodzin do Jego śmierci, stanowiły dodatkową wartość tej akademii.

Na sali panowała idealna, niczym nie zmacona przez cały czas inscenizacji - cisza. Nie taka jednak „zwykła” cisza, ale cisza pełna szacunku, zadumy, skupienia, dobra i spełnienia.

Wiersz Karola Wojtyły, recytowany przez uczennicę Sylwię Krakowską i liryczny epilog wykonany przez nauczycielkę p. Marię Musiał, wywołały ogólne wzruszenie. Na koniec, w kręgu, trzymając się za ręce, wspólnie aktorzy i widowie zaśpiewali „Barkę”, a Goście zostali zaproszeni na herbatkę i symboliczną „kremówkę”. Przystawienie powstało dzięki pomysłowi pani Marty Gurgul, która jest jednocześnie jego reżyserem. Scenografię przygotowała p. Bernadeta

Kielbasa, a oprawę muzyczną p. Wojciech Goryca. Na uwagę zasługuje ogromne zaangażowanie uczniów, którzy swoje aktorskie szlify docierali przez długie wieczorne godziny, czego wymagała konwencja przed-



stawienia. Ci młodzi aktorzy w pełni oddali przesłanie Papieża...słów, myśli, życia.

W roku 2015, ustanowionym przez Sejm Rokiem Jana Pawła II, chcemy naszym uczniom wskazać na autorytet tego Wielkiego Polaka i jedną z takich okazji były obchody rocznicy śmierci Jana Pawła II - akademia, przygotowana przez społeczność szkolną.

*Inf. i fot. udost.
dyr. Bogusława Jurkiewicz*



NIEMIECKI – JASNE, ŻE POTRZEBNY!

13 kwietnia br. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie miał przyjemność gościć koordynatorkę projektu Deutsch Wagen Tour - Beatę Hadasz. Celem projektu jest zachęcanie uczniów do nauki języka niemieckiego. Dzisiaj obok języka angielskiego, który zna każdy młody człowiek ważna jest znajomość drugiego języka obcego, po to by spełniać szersze wymagania rynkowe. A niemiecki daje takie możliwości. To język naszych sąsiadów, potencjalnych pracodawców, język biznesowych partnerów, roboczy język Unii Europejskiej. Jak wiadomo - najlepiej mobilizuje się uczniów do nauki języka obcego poprzez zabawę i śmiech i tak właśnie działa Deutsch Wagen – projekt Goethe Institut z Krakowa. Uczniowie klas I i II Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych uczestniczyli w różnych konkursach, które dotyczyły jedzenia, zdrowego odżywiania się, przepisów kulinarnych oraz sportu. Nie brakło elementów wiedzy krajoznawczej np. uzupełnianie mapy Polski i Niemiec w wyścigu grupowym, przyporządkowywanie charakterystycznych potraw do poszczególnych regionów niemieckich, były również zabawy z chustą animacyjną, które dostarczyły wiele pozytywnych emocji.

W nagrodę za aktywność i duże zaangażowanie wszyscy uczniowie obdarowani zostali drobnymi gadżetami związanymi z Deutsch Wagen Tour. Ważnym punktem zajęć była degustacja potraw kuchni niemieckiej, przygotowana przez kasę IIId. Największym powodzeniem cieszył się tort Sachera, który błyska-

wicznie zniknął ze stołu, prawdziwa uczta dla podniebienia. Smakowite były ciasta jabłkowe i bananowe, sałatki makaronowa i ziemniaczana, naleśniki faszerowane szpinakiem. Najbardziej sycała była popularna w Niemczech potrawa jednogarnkowa, nazywająca się w oryginale Eintopf. Zajęcia w takiej formie podobają się większości uczniów, o czym świadczą ich krótkie wypowiedzi:

„Atmosfera była miła i przyjazna, sprzyjała nauce” – mówi Daniel. „Warsztaty były zabawne, w taki sposób można szybciej nauczyć się nowych słówek” – Patrycja.

„Więcej takich zajęć” – twierdzi Monika. „Poznałam tradycyjne potrawy niemieckie, dowiedziałam się z jakich rejonów Niemiec pochodzą, a później mogłam ich spróbować” – komentuje Justyna.

Na koniec proponujemy przygotowanie „tajemniczej” potrawy jednogarnkowej - Eintopf, która może zastąpić cały obiad.

SKŁADNIKI:

4 kielbaski serdelkowe, 1 puszka pomidorów bez skórki, 1 puszka zielonej fasolki, 2 średnie cebule, 4 ziemniaki, szczypta soli, pieprzu, 1 łyżka oleju, 1 kostka bulionowa.

WYKONANIE:

Cebulę drobno pokroić i zeszklić na oleju. Dołożyć pomidory oraz dolać płyn z puszki z zieloną fasolką (bez fasolki), gotować 10 – 15 minut. Następnie całość zblendować. Dołożyć kostkę bulionową oraz pokrojone w plastry serdelki. Całość należy gotować około 1 godziny.



Z ŻYCIA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI



Na pół godziny przed końcem gotowania dołożyć pokrojone ziemniaki oraz zieloną fasolkę. (Niecierpliwi mogą dołożyć wcześniej ugotowane ziemniaki i w ten sposób skrócić czas gotowania). Doprawić solą i pieprzem. Podawać z bagietką lub chlebem. Smacznego!

O projekcie - M. Hyży-Kozdrój



DZIEŃ ZDROWIA Z PUBLICZNYM GIMNAZJUM W CZCHOWIE



Grupa młodzieży gimnazjalnej w ramach działań prozdrowotnych z okazji Światowego Dnia Zdrowia zorganizowała na ulicach Czchowa happening „Wiedza = Zapobieganie”. Uczniowie promując hasło przewodnie tegorocznej kampanii: „Z pola na stół - uczynić jedzenie bezpiecznym”, za-

chęcali młodych i dorosłych do:

- przestrzegania higieny przygotowania posiłku i oddzielania żywności surowej od gotowanej; - korzystania z pewnej wody i takich produktów, które spełniają ich oczekiwania;

- uważnego czytania etykiet i przemysłowych wyborów przy pułkach sklepowych;

- smażenia, grillowania czy pieczenia żywności bez przypalania aby uniknąć zatruc pokarmowych, nowotworów, a nawet zgonów. Podczas akcji gimnazjaliści odwiedzili także instytucje publiczne tj. Urząd Miejski, Bibliotekę, posterunek Policji i bank, MOKSiR i MOPSiŚR, Aptekę, Poczta, Przedszkole i Szkołę Podstawową, rozdawali ulotki i szeroko informowali o Dniu Zdrowia. Akcja należała do udanych, wszystkie przygotowane materiały zostały rozdane. Młodzi ludzie wzbudzali powszechną ciekawość i zainteresowanie, a wymowne plakaty i ulotki promowały zdrowie i bezpieczeństwo żywności.

Happening zorganizowano jako wprowadzenie do realizowanego przez gimnazjum projektu promującego zalecenia Europejskiego Kodeksu Walki z Rakiem.

Akcję koordynowały panie Zofia Jędrychowska i Maria Wiśniewska - Płachta.





„Garść” ważnych informacji:

- w 1948r. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) ustanowiła na całym świecie 7 kwietnia jako Światowy Dzień Zdrowia;

- każdego roku WHO ogłasza hasło przewodnie Dnia Zdrowia, tegoroczne hasło kampanii brzmi „Z pola na stół - uczyń jedzenie bezpiecznym”;

- zalecenia WHO dotyczące bezpieczeństwa żywności skierowane do konsumentów:

1) Zbieraj informacje: jak dużo wiesz o swoim jedzeniu?

2) Przechowuj żywność i przygotuj posiłki w sposób bezpieczny.

3) Ucz osoby mieszkające w twoim pobliżu zdrowych praktyk.

4) Dokonuj bezpiecznych/mądrych wyborów.

5) Jedz z przyjemnością.

Ważne! Bezpieczeństwo żywności: sprawa priorytetowa w zakresie zdrowia publicznego.

Niebezpieczna żywność stwarza globalne zagrożenia dla zdrowia. Na niebezpieczeństwo narażeni są wszyscy, zwłaszcza niemowlęta, małe dzieci, kobiety w ciąży, osoby starsze i chore. Wiele artykułów spożywczych przekracza granice i trafia na nasz stół z odległych kontynentów. Jeżeli dostawy żywności stają się niepewne, ludzie zaczynają konsumować mniej zdrowe produkty i spożywają więcej „niebezpiecznej żywności”, która zawiera szkodliwe substancje chemiczne, bakterie i inne związki. „Łańcuch żywnościowy” się wydłuża i wiele problemów, w trakcie przetwarzania produktu finalnego, może wpłynąć na nasze zdrowie. Każdego roku zdarzają się liczne przypadki tzw. „chorób odżywczych”, których sprawcami są głównie bakterie, wirusy, grzyby, pasożyty, priony i substancje chemiczne. Jednak największe zagrożenie dla zdrowia stanowią naturalnie występujące toksyny i zanieczyszczenia obecne w środowisku (tj. mikotoksyny, metale ciężkie, dioksyny, toksyny grzybów trujących). Wymienione czynniki najczęściej dostają się do organizmu wraz ze skażoną żywnością lub wodą. Choroby przenoszone drogą pokarmową są zwykle zakaźne lub toksyczne w swojej naturze. Najczęstsze objawy chorobowe to gorączka, ból głowy, nudności, wymioty, bóle brzucha i biegunka. Długotrwałe narażenie na działanie mikotoksyn może negatywnie wpływać na układ odpornościowy i normalny rozwój, a także powodować nowotwory. Również negatywnie działają dioksyny, powodują zaburzenia rozwoju i zakłócają pracę hormonów, uszkadzają układ odpornościowy i są prowadzą do nowotworów.

„Pięć kroków do bezpieczniejszej żywności”

• **utrzymuj czystość,**

dlaczego? Większość mikroorganizmów bytujących wokół nas nie wywołuje chorób. Jednakże część z nich, znajdująca

się w płynach, wodzie, na ciele zwierząt i ludzi może być niebezpieczna i może stać się przyczyną choroby. Są one przenoszone na rękach, ubraniach i sprzęcie, np. deskach do krojenia. Nawet niewielki kontakt z nimi może spowodować przeniesienie ich na żywność i doprowadzić do wystąpienia zakażeń pokarmowych.

• **oddzielaj żywność surową od ugotowanej,**

dlaczego? Surowa żywność, przede wszystkim mięso, drób, owoce morza (i odpady pochodzące z tych produktów) mogą zawierać niebezpieczne mikroorganizmy. Zawsze istnieje niebezpieczeństwo przeniesienia drobnoustrojów na inną żywność podczas jej przygotowywania i magazynowania.

• **gotuj dokładnie,**

dlaczego? Właściwa obróbka termiczna żywności prowadzi do zabicia prawie wszystkich niebezpiecznych mikroorganizmów. Badania pokazują, że podgrzanie żywności do temperatury 70°C, pomaga w zapewnieniu bezpieczeństwa konsumentów. Szczególną uwagę zwróć na mięso mielone, duże partie mięsa i cały drób.

• **gotuj żywność w odpowiedniej temperaturze,**

dlaczego? Mikroorganizmy mogą namnażać się bardzo szybko jeśli żywność przetrzymywana jest w temperaturze pokojowej. Podczas przechowywania żywności w temperaturze poniżej 5°C lub powyżej 60°C, wzrost mikroorganizmów jest wolniejszy lub nawet powstrzymany. Pamiętaj jednak, że niektóre niebezpieczne mikroorganizmy namnażają się w temperaturze poniżej 5°C.

• **używaj bezpiecznej wody i surowców,**

dlaczego? Surowe produkty, w tym





W NUMERZE...

**PROJEKT Z WYKORZYSTANIEM JĘZYKA NIEMIECKIEGO
W TECHNIKUM ŻYWIENIA**



PUŁKOWNIK JANKOWSKI POZYSKAŁ KOLEJNE NAGRODY

NA AKCJE BIBLIOTEKI



**TURNIJ
WIEDZY
POŻARNICZEJ**



**TRZECIOKŁAŚCI PUBLICZNEGO
GIMNAZJUM W CZCHOWIE**



DZIEŃ PRZYJACIÓŁ LASU I ZIEMI W PSP CZCHÓW



GMINNY KONKURS RECYTATORSKI DZIECI PRZEDSZKOLNYCH W TYMOWEJ



PIXEL

SPRZEDAŻ I SERWIS GSM - PC - RTV

Grzegorz Motak

ul. Krakowska 17, 32-860 Czchów

email: pixel.sklep@interia.pl

tel. 796880212, 502541699

AUTORYZOWANY DEALER

POSNET

URZĄDZENIA FISKALNE

Pon. - Pt. od 8.00 do 17.00, Sobota od 8.00 do 14.00

OFERTA:

- sprzedaż i pełny serwis sprzętu PC, GSM oraz RTV,
- doradztwo w zakresie konfiguracji sprzętu komputerowego,
- projektowanie i wykonanie sieci LAN oraz WiFi,
- sprzedaż drukarek i kas fiskalnych,
- sprzedaż i aktualizacja sprzętu GPS,
- szeroka oferta sprzedażowa materiałów eksploatacyjnych i biurowych



PP.UH SZOT

OGRZEWANIE - INSTALACJA - SERWIS

Leszek Szol

Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl,

www.szot.b-net.pl



OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS

OGRZEWANIE I HYDRAULIKA TO NASZA SPECJALNOŚĆ!

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
kolektory słoneczne
pompy ciepła
usługi mikrooparką



PIEKARNIA CZCHÓW

PIERZY BIOWIEŚ

nowo otwarty sklep firmowy
Piekarni Czchów Jerzy Kijowski
(pod piekarnią)

Świeże pieczywo i ciepłe bułeczki
prosto z pieca z własnej piekarni.
Szeroka gama produktów spożywczych
i przemysłowych o wysokiej jakości
i w konkurencyjnych cenach.
Miła i fachowa obsługa służy pomocą
przy codziennych zakupach.
ZAPRASZAMY



ul. Targowa 3/1, 32-860 Czchów, tel. 14 66 36 031



CENNIK REKLAM NA ŁAMACH „CZASU CZCHOWA”

REKLAMY KOLOR – OKŁADKA „Czasu Czchowa” oraz KOLOROWA WKŁADKA w środku numeru:

1/4 str. A4 kolor + strona internetowa www.czasczchowa.pl z przekierowaniem na stronę reklamodawcy oraz inf. wewnątrz numeru gratis – 200,00 zł miesięcznie itd.

Cała strona kolor + strona internetowa gazety z przekierowaniem na stronę reklamodawcy, ewentualnie na duży format informacji, reklamy, czy artykułu – 700,00 zł miesięcznie

REKLAMY BIAŁO-CZARNE WEWNĄTRZ NUMERU:

1/4 strony – 50,00 zł miesięcznie

1/2 strony – 100,00 zł miesięcznie itd.

Jest również możliwość reklamowania się tylko na naszej stronie internetowej, gdzie znajdują się szersze informacje na ten temat.



woda i lód mogą być zanieczyszczone niebezpiecznymi mikroorganizmami i substancjami chemicznymi. Toksyczne substancje mogą powstawać w uszkodzonej lub spleśniałej żywności. Uważnie wybieraj surowe produkty i stosuj proste meto-

dy (tj. mycie i obieranie), które mogą obniżyć ryzyko zakażenia i zachorowania.

Źródła informacji:

<http://www.who.un.org.pl/> i <http://pssebrzesko.wsse.krakow.pl/>, tam też można znaleźć więcej wskazówek i po-

rad w zakresie bezpiecznej żywności. Zachęcam do odwiedzenia tych stron. Bądźmy świadomymi konsumentami.

MWP

KONKURSY KURATORYJNE JUŻ ZAKOŃCZONE. MAMY FINALISTÓW!

Znamy już wyniki konkursów przedmiotowych, których organizatorem jest Małopolski Kurator Oświaty. 7 uczniów z naszej gminy uzyskało tytuły finalistów z przedmiotów: biologia, geografia, język niemiecki i język polski.

Konkursy kuratoryjne należą do priorytetowych i chętnie wybieranych przez uczniów i nauczycieli (świadczy o tym ilość startujących). Uczestnictwo w nich daje możliwość rozwijania zainteresowań, rozbudza ciekawość poznawczą i motywuje do twórczego działania, to także możliwość rywalizacji z najlep-

szymi. Również nauczyciele mają możliwość kreatywnego działania w zakresie pracy z uczniem zdolnym.

Nasi finaliści do udziału w konkursach przygotowywali się już od samego początku nauki w gimnazjum. Ich sukces to systematyczna praca i wsparcie najbliższego otoczenia, to setki stron literatury dodatkowej, niezliczone godziny rozwiązywania zadań i czas bez troski ograniczony do minimum. W ciągu 7 miesięcy uczeń musiał przygotować się do kolejnych etapów konkursu (szkolny, rejonowy i wojewódzki) i zmierzyć

się z najlepszymi w województwie. Taką drogę zakończoną sukcesem i tytułem finalisty pokonało 5 uczniów Publicznego Gimnazjum w Czchowie i 2 uczniów Publicznego Gimnazjum w Domosławicach. Poziom przygotowania uczniów do konkursów był bardzo wysoki (o czym świadczą wyniki punktowe), a „bagaż” zdobytej wiedzy i umiejętności ułatwi im dalszą naukę w szkole ponadgimnazjalnej. Gratulujemy uczniom sukcesu. Ich wynik nie byłby możliwy bez wsparcia, wskazówek i pomocy nauczycieli - opiekunów, którzy ich przygotowywali do konkursu - im także należą się gratulacje.

nauczyciele

Zestawienie:

Nazwisko i imię ucznia	Rodzaj konkursu	Szkoła	Opiekun naukowy
Michalak Natalia	Biologiczny	Publiczne Gimnazjum w Czchowie	Maria Wiśniewska - Płachta
Skarżyński Filip	Biologiczny	Publiczne Gimnazjum w Czchowie	Maria Wiśniewska - Płachta
Nowak Kamil	Geograficzny	Publiczne Gimnazjum w Czchowie	Zofia Lipińska
Pasionek Iwona	Geograficzny	Publiczne Gimnazjum w Czchowie	Zofia Lipińska
Furgał Nicolas	Języka Niemieckiego	Publiczne Gimnazjum w Czchowie	Maria Reczyńska
Pajor Paweł	Języka Polskiego	Publiczne Gimnazjum w Domosławicach	Dorota Smagowicz
Pawłowska Natalia	Języka Polskiego	Publiczne Gimnazjum w Domosławicach	Dorota Smagowicz

JESZCZE KILKA SŁÓW O FINALISTACH...

Finaliści Małopolskich Konkursów przedmiotowych z Publicznego Gimnazjum w Czchowie

-Jestem uczennicą klasy IIIa Publicznego Gimnazjum w Czchowie – mówi o sobie **Natalia Michalak**, finalistka tegorocznego Małopolskiego Konkursu Biologicznego. – Moje zainteresowania związane są z biologią i chemią. Bardzo lubię czytać literaturę o tej tematyce i brać udział w różnych konkursach biologicznych, chciałabym kontynuować naukę w tym kierunku w liceum. W wolnych chwilach chętnie biorę udział w wolontariacie, który działa w naszej szkole. Polega on na tym, że odwiedzamy ludzi starszych, schorowanych w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznicznym, który znajduje się obok mojej szkoły. Ludzie ci bardzo czekają na nasze wizyty, a ja bardzo się cieszę, że mogę im pomóc, choćby chwilą rozmowy.

- Zostałem finalistą Małopolskiego Konkursu Biologicznego uzyskując 93 % - mówi o swoim sukcesie **Filip Skarzyński**. – Po gimnazjum wybieram się do I LO w Nowym Sączu do klasy o profilu biologiczno-chemiczno-matematycznym. Ta szkoła ma bardzo wysoki poziom nauczania biologii, co ułatwi mi w przyszłości dostanie się na wymarzone studia, czyli na medycynę na Uniwersytecie Jagiellońskim lub na Uniwersytecie Medycznym w Poznaniu. W przyszłości chciałbym zostać kardiochirurgiem – dodaje z przekonaniem – jest to zawód pełen wyzwań, nowych doświadczeń, no i można ratować ludzkie ży-

cie, co jest najważniejsze w byciu lekarzem każdej specjalizacji. Zapytany o hobby odpowiada bezpośrednio, że kręci go poznanie człowieka, jego anatomii, która jest dla niego niezwykła i niesamowicie interesująca. Dodaje jako ciekawostkę, że robił już sekcje ślimakom i raz nawet nieżywej żaby. No cóż, zadatki na kardiochirurga na pewno ma... Przyp.red.

Kamil Nowak, finalistą Małopolskiego Konkursu Geograficznego nie jest tak wylewny, odpowiada skromnie: -interesuję się geografją, biologią oraz chemią. Moją pasją jest także ogrodnictwo. Lubie brać udział w wolontariacie, a w wolnym czasie zwiedzać ciekawe miejsca.

Hobby **Pauliny Pasioneckiej**, finalistki Małopolskiego Konkursu Geograficznego – jest... muzyka. – Muzyka pozwala mi się zrelaksować – mówi o sobie – lubię śpiewać i grać na instrumentach, szczególnie na skrzypcach i pianinie. W rozwijaniu moich zainteresowań pomaga mi Szkoła Muzyczna. W wolnych chwilach chętnie sięgam po książkę.

Jak widać - szczególnie do geografii, gdyż dostanie się do finału Małopolskiego Konkursu Geograficznego wymaga sporej wiedzy z tego przedmiotu. Przyp. red.

- Moje zainteresowania to czytanie książek, komputer oraz modelarstwo – mówi o sobie **Nicolas Furgał**, finalistą Małopolskiego Konkursu Języka Niemieckiego. – Mam plany, aby w przyszłości zostać programistą i dlatego wybieram się po gimnazjum do Techniku Elektrycznego w Nowym Sączu.

Finaliści Małopolskiego Konkursu Języka Polskiego z Gimnazjum w Domosławicach

Paweł Pajor – uczeń drugiej klasy gimnazjum. Uczęszcza także do szkoły muzycznej, w której uczy się grać na akordeonie. Interesuje się sportem, szczególnie piłką nożną. Lubi czytać książki przygodowe.

Natalia Pawłowska – koleżanka z klasy Pawła. Pasjonuje ją gra na skrzypcach. Należy do orkiestry Państwowej Szkoły Muzycznej w Domosławicach, z którą miała okazję koncertować i w Polsce, i za granicą. Lubi czytać książki, szczególnie biografie i powieści obyczajowe.

Oboje odnoszą sukcesy także w innych konkursach na szczeblu województwa lub gminy, na przykład w ubiegłym roku Paweł był laureatem, a Natalia - finalistką organizowanego przez Muzeum AK w Krakowie konkursu: „Zachować dla przyszłych pokoleń – poszukujemy miejsc związanych z walką o niepodległość Polski”.

GRATULUJEMY SUKCESÓW, ALE I SZEROKICH ZAINTERESOWAŃ ORAZ PLANÓW NA PRZYSZŁOŚĆ.

Oprac. red.



TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO W WOJNICZU

11 kwietnia 2015 roku odbył się w Wojniczu Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Burmistrza Wojnicza Tadeusza Bąka. Uczestników podzielono na kategorie: szkoła podstawowa- chłopcy, szkoła podstawowa - dziewczęta, gimnazjum - chłopcy, gimnazjum - dziewczęta, szkoły ponadgimnazjalne + open mężczyźni, szkoły ponadgimnazjalne + open kobiety, zrzeszeni: szkoły podstawowe + gimnazjum - chłopcy, szkoły podstawowe + gimnazjum- dziewczęta, szkoły

ponadgimnazjalne + open - mężczyźni, szkoły ponadgimnazjalne + open - kobiety.

Po uroczystym otwarciu rozpoczęła się prawdziwa rywalizacja uczestników, reprezentujących bardzo dobry poziom umiejętności sportowych. Turniej cieszył się dużą frekwencją. Nie zabrakło również naszej reprezentacji z sekcji sportowej tenisa stołowego Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie. Dyplomy oraz statuetki

z rąk Burmistrza Tadeusza Bąka nasi podopieczni otrzymali:

W kategorii szkoła podstawowa - chłopcy:

III miejsce zajął **Jakub Olchawa**,
VI miejsce - **Tomasz Tokarczyk**,
VII - **Łukasz Ogiela**.

W kategorii gimnazjum - chłopcy:

IV miejsce - **Mateusz Łośko**,
V miejsce - **Patryk Piech**.

P. Kumorek



PŁYWANIE NA BYLE CZYM...

CZYLI HISTORIA PRZYPADKÓW ANDRZEJA OSTROWSKIEGO I „LAURY”

W ostatnim numerze „Czasu Czchowa” pisaliśmy o ludziach tzw. „pozytywnie zakręconych”, tym razem tylko zapowiadamy artykuł, który ukaże się w następnym numerze. Zaprezentujemy człowieka pełnego pomysłów, energii, nauczyciela akademickiego i trenera pływania, żeglowania, nurkowania, a nawet konstruktora łodzi ratunkowej... tak, również związanego z Ziemią Czchowską.

Dr Andrzej Ostrowski od 23 lat ma swój dom w Piaskach-Drużkowie. Na co dzień w rozjazdach, na wykładach, gdyż jest od 1978 roku nauczycielem akademickim AWF w Krakowie, na wyprawach, podczas których może upra-

wiać żeglarstwo i nurkowanie – dwie ulubione dyscypliny sportu... ale bywa również w swoim niegdyś domku rekreacyjnym, dziś już domu – w Piaskach-Drużkowie, gdzie konstruuje – nie tylko stworzył pierwszą wielofunkcyjną łódź ratunkową, ale i na jej bazie buduje kolejne pomysłowe i oryginalne „pływadła” – jak je nazywa, by wziąć udział



OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA...

POD ZNAKIEM JUBILEUSZY 800-LECIA W GMINIE CZCHÓW

Rok 2015 jest rokiem Jubileuszy 800-lecia istnienia aż trzech miejscowości, należących do gminy Czchów: Jurkowa, Tworkowej i Tymowej. Obchody jubileuszowe są w trakcie planowania i przygotowywania, póki co już wiemy, że uroczystości przypadną na maj i czerwiec tego roku. Jako pierwszy świętował będzie Jurków, a ma ku temu wiele powodów – 90-lecie OSP Jurków, Bieg Floriański oraz Gminny Dzień Strażaka, które w tym roku już 2 maja odbędą się właśnie na Jurkowskiej Chorwacji oraz Jubileusz 800-lecia – 28 i 30 maja br. Po połowie czerwca (18. i 20.) przeniesiemy się do Tworkowej, natomiast 24 i 27 czerwca będzie świętowała Tymowa.

Dla poparcia doniosłości tych wydarzeń podajemy krótki rys historyczny pierwszych dwóch „jubileuszowych” miejscowości. Tak bogata i odległa historia to prawdziwe dziedzictwo całej Ziemi Czchowskiej, co warto docenić i co powinno być naszym powodem do dumy. W każdej z miejscowości utworzyły się komitety organizacyjne Jubileuszów, zaangażowało się w przygotowania tych uroczystości mnóstwo osób, mieszkańców wsi, przedstawiciele instytucji, firm,

organizacji, działających na tym terenie, oczywiście nad wszystkim oprócz Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji czuwają też sołtysi, radni, dyrektorzy szkół i przedszkoli, przedstawiciele kół gospodyń, straży... Do MOKSiRu spływają archiwalne zdjęcia, kroniki, wspomnienia, praca organizacyjna wre, a efekt będziemy mogli zobaczyć na samych obchodach, na pewno będzie co zobaczyć i usłyszeć o 800-letnich dziejach Jurkowa, Tworkowej i Tymowej...

Red.

JURKÓW

Wieś Jurków leży w dolinie Dunajca we wschodniej części strefy fliszowej Pogorza Wiśnickiego. Jest to typowy pejzaż Pogorza Karpackiego. Wieś administracyjnie leży w centrum gminy Czchów, w województwie małopolskim. Przeciętna szerokość Wsi dochodzi do 4 km, długość do 5 km. Powierzchnia geodezyjna miejscowości wynosi 501,47 ha. Obecnie liczy 1334 mieszkańców.

W Jurkowie znajduje się Rondo, jest to główny węzeł komunikacyjny gminy: krzyżują się tu drogi Kraków- Krynica i Jurków-Tarnów.

W latach 1975-1998 miejscowość, jak pozostałe miejscowości gminy Czchów - należała administracyjnie do województwa tarnowskiego.

Po raz pierwszy Jurków zostaje wymieniony w dokumentach pochodzących z 1215 r. Wtedy to biskup krakowski Wincenty Kadłubek przyznaje Katedrze Krakowskiej dziesięcinę snopową między innymi z Jurkowa. Pierwszymi udokumentowanymi właścicielami wsi byli Wielogłowscy herbu Stary Koń.

W roku 1401 wieś jest własnością Anny, wdowy po Żegociewłaścicielu Jurkowa i Wielogłów. Od 1436 roku w źródłach historycznych jako właściciel pojawia się jej syn Mikołaj i jego żona Anna z Jeżowa. W ich posiadaniu były również wsie Kaliszany i Tymowa. W latach 1448-67 dziedzicem Jurkowa był syn Mikołaja- Najko. We wsi było 9 łąnów kmiecnych, zagrody, dwór szlachecki z rolami folwarcznymi, karczma i młyn o jednym kole na Dunajcu.

Brat Najki, Żegota Wielogłowski występuje w dokumentach z lat 1467 do 1496 jako właściciel Jurkowa, Wielogłów, Sieprawia, Zawady- parafia Siepraw, Kawęcina i Pogwizdowa. W latach

1489-1518 dziedzicem Jurkowa zostaje Stanisław syn Nanajki, bratanek Żegoty. Brat Stanisława, Andrzej jest kolejnym właścicielem do roku 1526. Synowie Stanisława: Sebastian Nanajko, Henryk i Kasper zawierają umowę w roku 1527 w sprawie dóbr Tworkowej, Jurkowa i Tymowej. Jeśli któryś z zawierających umowę umrze bez potomka męskiego, wówczas spadkobiercą jego dóbr będą inni członkowie umowy mający potomstwo męskie.

W roku 1530 Kasper Wielogłowski, dziedzic Jurkowa jest także właścicielem Tworkowej, Tymowej, Dogalina, Zwoli, Morawin Wielkich i Małych oraz Sokolej Góry. Kasper zmarł w 1564 roku. W kościele parafialnym w Czchowie znajdują się dwa nagrobki renesansowe Kaspra i jego żony ze stojącymi postaciami zmarłych. Wykonawstwo tych rzeźb przypisywane jest Hieronimowi Canavesiemu z Florencji. Miejsce pochówku dowodzi, że Wielogłowscy mieszkali w Jurkowie.

Na cmentarzu dolnym w Czchowie znajdują się pomniki nagrobne ostatnich właścicieli Jurkowa. Tablica na jednym z nich jest jeszcze czytelna i głosi:

*Tytus Saryusz
Dobrzyński
Właściciel Jurkowa
1815-1881
córki
Maria 1855-1871
Florentyna 1860-1883*

Drugi nagrobek ostatniego właściciela obszaru dworskiego, którym był hrabia Marassé. Napisy są już nieczytelne. Rodzina Marassé była pochodzenia węgierskiego, a ich dwór znajdował się pod wzgórzem Dąbrowa nad obecną stacją benzynową. Dwór rodzinny Marassé spłonął po I wojnie światowej.

W Jurkowie szkołę zorganizowano w 1901 roku. Pierwszym nauczycielem był Józef Zgłobisz z Tarnowa. Samodzielna parafia Jurków istnieje od 21. XII. 1979 roku. W Jurkowie natrafiono na ślady osadnictwa prasłowiańskiego, które potwierdzają pogląd, że tereny doliny Dunajca należały do obszarów najwcześniej zasiedlanych na ziemi polskiej. Podobne ślady osadnictwa napotkano między innymi w Czchowie.

Na cmentarzu znajdują się mogiły żołnierzy poległych w walce z Niemca-

mi 6 września 1939 roku. Wśród poległych - Jan Schaffer, kapitan Wojska Polskiego.

*Oprac. red. z wykorzyst. źródeł:
Jerzy Kondracki: Geografia regionalna Polski.
Warszawa: Wyd. Naukowe PWN, 1998
oraz
Pomniki Pamięci Narodowej z dni walk
i męczeństwa na terenie
województwa tarnowskiego; Oprac.:
R. Hycnar, A. Pietrzykowska, F. Turzański,
St. Wróbel, K. Głomb; Tarnów 1984.*

TWORKOWA

Tworkowa jest średniej wielkości miejscowością, położoną w odległości 4 km od Czchowa, przy drodze z Nowego Sącza do Krakowa. Miejscowość poprzecinana jest pagórkami i dolinami. Ta duża różnorodność topograficzna mogła być przyczyną powstania tu dużej ilości przysiółków. Powierzchnia sołectwa to ok. 7 km², wieś zamieszkuje 1095 mieszkańców.

Nazwa Tworkowa pochodzi od imienia osobowego, używanego w średniowieczu. W województwie opolskim istnieje duża miejscowość o nazwie „Tworków” oraz w Wielkopolsce mała wieś o nazwie „Tworkowo”. Pierwsza historyczna wzmianka dotyczy 1215 roku. Mowa w niej o dziesięcinie z 19 wsi (w tym o Tworkowej) położonych w rejonie Czchowa. Przypuszcza się, że Tworkowa istniała wiele lat przed tą datą, a swoje powstanie zawdzięcza położeniu przy trakcie węgierskim oraz korzystnym warunkom topograficznym do uprawy roli.

Pierwszym udokumentowanym właścicielem wsi jest wymieniony w dokumencie klasztoru mogińskiego Otton de Tworców. W księgach krakowskich sądowych występuje w 1401 roku jako Ota Tworkowski, posiadający część Gnojnika (około 8 km²). Był on także właścicielem Gosprzydowej i jako jej dziedzic występuje w latach 1398-1400. Od roku 1405 jest opiekunem nieletniego Mikołaja syna Żegoty z Wielogłów i jego majątku. Żona Ottona była od roku 1385 Piechna zwana także Hanką. W latach 1416-1427 występuje w aktach sądu ziemskiego w Czchowie jako dziedzic, Marek z Tworkowej. Za Długosza wieś była w posiadaniu Wielogłowskich herbu „Starykoń”. Było w niej 14 łanów kmiecych i sołtysostwo, które dziedzic wykupił, a na jego miejsce postawił

dwór, dalej karczmy i zagrody. Trudno dziś dokładnie ustalić, czy Otton mieszkał w Tworkowej, któremu z właścicielami wsi przypisać budowę dworu. Opisowane wydarzenia mają miejsce w latach 1400-1480. W 1581 roku właścicielką miejscowości jest Magdalena Wielogłowska. Ostatni budynek dworski został rozebrany w latach 60-tych XX wieku, a na jego miejscu postawiono salę katechetyczną, dziś już nie istniejącą. Zabudowania gospodarcze tegoż dworu spłonęły w styczniu 1945 roku.

Numeracja domów w Tworkowej posiada wartość historyczną. Posesja dworska do dziś oznaczona jest liczbą „jeden”. W 1945 roku przysiółek „Grani-ce” włączono do Czchowa, dlatego dziś występują luki w numeracji.

W obrębie klasztoru „Franciszkanów” w Zakliczynie pochowany został 18.03.1707 roku Jan Garlicki z Tworkowej, przypuszczalnie krewny ówczesnego proboszcza z Zakliczyna.

W XIX wieku wieś była posiadłością A. Marassego, później Ozjasza Goldberga (żyd). Ostatnim właścicielem obszaru dworskiego był Mieczysław Skarżyński. Wieś liczyła wówczas 111 domów i 650 mieszkańców, w tym 11 osób pochodzenia żydowskiego. Po zniesieniu pańszczyzny dwór zaczął podupadać i po I wojnie światowej został rozparcelowany.

Znanym w Polsce działaczem rodującego się ruchu ludowego był Marcin Brzęk, mieszkaniec Tworkowej. Cieszył się dużym szacunkiem we wsi. Zmarł w czasie epidemii czerwonki w 1917 roku. Wieś w początkach swego istnienia należała do parafii czchowskiej, a po utworzeniu parafii w Tymowej (II połowa XIII wieku) wchodziła w jej skład. Mieszkańcy nie należeli do zbyt pobożnych, skoro nie dochowała się do naszych czasów żadna kapliczka przydrożna. Jedyna z XIX w. rzeźba św. Antoniego (znajdowała się przy szosie na południe od zabudowań dworskich) uległa zniszczeniu przed I wojną światową.

Jednoklasowa szkoła rozpoczęła działalność 1 września 1896 roku. Powołano ją do istnienia orzeczeniem Wysockiej C.K.Rady Szkolnej we Lwowie. Pierwszy budynek szkolny znajdował się na miejscu dzisiejszego Domu Strażaka. Była to dawna karczma przydrożna. Pierwszym nauczycielem był Andrzej Skorupa. Warunki pracy dla nauczycieli były złe. Ciasne pomieszczenia, złe

OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA...

warunki mieszkaniowe, brak współpracy na linii szkoła – wieś. Dlatego też kadra nauczająca zmieniała się co roku, a dla wielu praca w Tworkowej była traktowana jako zesłanie. W okresie międzywojennym aktywnie działa w Tworkowej Koło PSL „Piast”. W latach dwudziestych gościł tu sam Wincenty Witos. Przemawiał do rolników Gminy Czchów na po-

dwórzu gospodarstwa Franciszka Sroki. W 1920 roku jako ochotnik na wojnę polsko-bolszewicką zgłosił się Jakub Piechowicz z Tworkowej. Wieś została zelektryfikowana w 1965 roku.

Tworkowa graniczy z Czchowem, Tymową, Lewniową, Złotą i Jurkowem. Części wsi to Łacnowa i Zeliny, nazwy mniejszych przysiółków jak np. Sarno-

wa – wyszły z użycia. W ostatnich dwudziestu latach wieś dokonała wielkiego wysiłku inwestycyjnego, wybudowano w 1974 r. Dom Strażaka, a 18. września 1988 roku dokonano poświęcenia nowo wzniesionej świątyni. Nowy budynek szkolny (trzeci w dziejach wsi) oddano do użytku 30 kwietnia 1994 roku.

JURKÓW W STAREJ FOTOGRAFII...



NIEBO PIĘKNE I PEŁNE TAJEMNIC – TELESKOPY AMATORSKIE – CZ. 5.

W kolejnej części poznawania tego co skrywa kosmos, zgodnie z obietnicą przedstawię informację na temat amatorskich teleskopów astronomicznych. Na samym wstępie zaznaczam, że jest to hobby dla zasobniejszych portfeli co nie znaczy, że osoby które rozważają zakup teleskopu, od razu zrezygnują z tego zamiaru. Przed zakupem teleskopu musimy się zastanowić, czy zamierzamy tylko prowadzić obserwacje wizualne nieba i to jest wariant dla początkujących, czytaj najtańszy, czy też zamierzamy bawić się astrofotografią – to już jest znaczny koszt – czytaj: poprzednia opcja x3.

Ogólna budowa teleskopów astronomicznych.

Teleskop wg słowników to instrument zbierający promieniowanie (nie tylko świetlne) odległych obiektów astronomicznych w celu wytworzenia obrazu lub przeprowadzeniu analiz promieniowania. W teleskopach refrakcyjnych (zwanymi też lunetami) do zbierania światła stosuje się układy soczewek skupiających, ostateczny obraz zaś uzyskuje się za pomocą okularu (soczewki lub zbioru soczewek o krótkiej ogniskowej).

Luneta Galileusza - refraktor (daje obraz prosty; występują wady takie jak aberracja sferyczna i chromatyczna, a także straty światła).



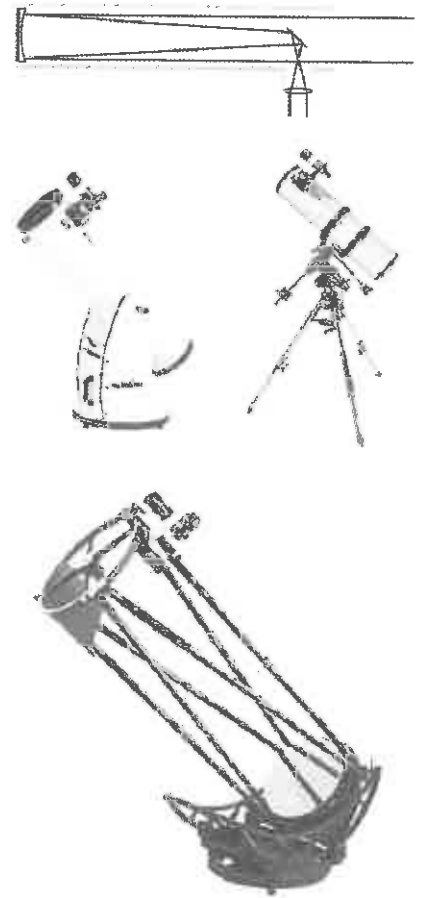
Luneta Keplera - refraktor obraz odwrócony; układ stosunkowo często



stosowany w instrumentach amatorskich; wykazuje wady podobne jak luneta Galileusza).

Refraktory nadają się zarówno do fotografowania planet i Księżyca jak i do obserwacji wizualnych. Taki refraktor składa się z achromatycznego obiektywu i najlepiej dobrego okularu. Nie warto kupować refraktora o średnicy mniejszej niż 50 mm. Tak naprawdę dla astronoma amatora, który chce poważnie zacząć obserwacje astronomiczne, potrzebny jest refraktor o średnicy co najmniej 60-100 mm. Obecnie na rynku można bez trudu nabyć refraktory z wysokiej klasy obiektywami achromatycznymi o średnicy 50, 80, 100 i więcej mm ze światłosiłami od $f/5$ do $f/10$. Warto tu dodać, że refraktor o średnicy 80 mm jest równoważny teleskopowi lustrzanemu o średnicy 100-110 mm ze względu na brak przysłonięcia centralnego i wyższą sprawność przepuszczalności światła w porównaniu do sprawności odbijającej luster. Wadą jest dobra optyka w obydwu typach teleskopów.

Teleskop Newtona - reflektor - to najpopularniejszy typ teleskopów nie tylko w Polsce, ale i na całym świecie. Dzieje się tak ponieważ są one dużo tańsze od refraktorów i mogą posiadać naprawdę wielkie średnice. Nadają się one właściwie do obserwacji



wszystkich obiektów, a szczególnie mgławic, gromad gwiazd, itp. Planety również dobrze w nich wyglądają, szczególnie w tych z naprawdę dobrze wykonaną optyką z dokładnością minimum $1/8$ Lambda. Teleskop systemu Newtona, czyli reflektor - jest chyba najprostszym systemem optycznym. Przy odrobinie wysiłku i sporej dozie samozaparcia sami możemy zbudować taki teleskop. Składa się on z tuby, głównego lustra wklęsłego oraz pomocniczego lusterka płaskiego kierującego wiązkę odbitą do wyciągu okularowego znajdującego się z boku tubusu.

Generalnie dobre teleskopy Newtona posiadają paraboliczne lustra, ale możliwe są odstępstwa od tej reguły. Teleskopy o średnicy do 100 mm i światłosiłą do $1/6$ mogą być sferyczne zarówno do 150 mm z $f/8$, oraz do 200 mm z $f/10$, jak też do 250 mm z $f/12$, ale te większe są długie i mało poręczne, a oszczędność na sferycznym lustrze które też musi być tak

samo dokładne jest niewielka i nie warta pokusy. Newton ma jeszcze jedną ważną zaletę: otóż jego otwarty tubus łatwo i szybko teleskopu wyniesionego z cieplejszego niż otoczenie pomieszczenia.

Teleskop Cassegraina - reflektor - teleskopy tego typu to spora rodzina począwszy od klasycznego Cassegraina z parabolicznym lustrem głównym i eliptycznym wtórnym obarczonym umiarkowaną komą, poprzez najlepszy z nich z dwoma hiperbolicznymi



mi lustrami zwany Ritchey-Chrétien - wolny całkowicie od komy (teleskop kosmiczny Hubble'a jest tego systemu!), do uproszczonych wersji z wtórnym lustrem sferycznym i głównym eliptycznym nazywanymi Dall-Kirkham z czterokrotnie większą komą i aż do egzotycznych układów ze sferycznym lustrem głównym i eliptycznym wtórnym zwanymi Pressman-Camitchell z monstrualną wręcz komą. Osobną rodzinę stanowią Cassegrainy z soczewkowymi ko-

rektorami pełno-aperturowymi (czyli o średnicy porównywalnej z lustrem głównym), które są drogie, ale bardzo dobre optycznie. Zasada ich działania jest taka, że korektor wprowadza do układu aberrację sferyczną równą sumie aberracji luster, ale z przeciwnym znakiem, co powoduje że aberracje te znoszą się prawie całkowicie.

Najlepszym, ale niestety najdroższym z nich jest konstrukcja zwana Houghton-Cassegrain z dwoma soczewkami korektora o prawie zerowej sile wypadkowej, z tego samego gatunku szkła i ze sferycznymi lustrami. Przykładem może być wspaniały teleobiektyw tego typu, nazwany przez twórców z firmy Zeiss - Spiegel Objectiv o ogniskowej 1000 mm i światłosile 1/5,6. Jest on skorygowany w polu 5 stopni, co wystarcza do obsłużenia średniego formatu 6x6 cm. Spotykane światłosiły tego typu układów zaczynają się od 1/4,5.

Szczególnie godnym polecenia, dla szerokiej grupy amatorów astrofotografii i nie tylko, jest Celestron C5 Spotter XLT, wysokiej jakości luneta w konstrukcji Schmidt-Cassegrain. Bardzo dobre właściwości optyczne sprawiły, że została wybrana przez NASA do wielu misji kosmicznych. Waga i wymiary C5 (niecałe trzy kilogramy wagi i nieco ponad 30 cm długości) gwarantują, że zabranie jej na łono natury będzie równie łatwe jak obserwacje z domowego balkonu. Mała minimalna odległość ostrzenia pozwala na interesujące obserwacje z ukrycia owadów, ptaków a także in-

nych zwierząt. Celestron C5 jest także doskonałym instrumentem wykorzystywanym w profesjonalnej fotografii przyrody, łatwe podłączenie aparatu (wystarczy odpowiedni T-adapter oraz T-Ring) daje niesamowite możliwości nawet dla fotografów-amatorów do podjęcia próby uwiecznienia niezapomnianych widoków natury.

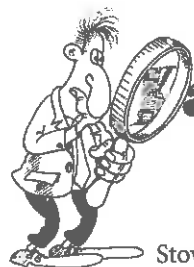
Teleskop Schmidt-Cassegrain - refraktor (połączenie teleskopu Schmidta z Cassegrainem, co daje możliwość znacznego skrócenia długości tubusu).



Więcej informacji znajdą państwo na stronach: www.teleskopy.net, www.teleskopy.pl, www.astrokrak.pl

Zachęcam do obserwacji nieba i jeżeli tylko możliwości (finansowe) pozwalają, fotografowania tych obserwacji.

antoni.o@wp.pl



Lokaldoskop

29 marca 2015 r.

Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” wraz z Małopolską Siecią Lokalnych Grup Działania prezentowało się na 57 Konkursie Lipnickich Palm i Rękodzieła Artystycznego im Józefa Piotrowskiego w Lipnicy Murowanej. Wśród atrakcji jakie czekały na uczestników tego wydarzenie odwiedzających stoisko były: konkursy

i zabawy dla dzieci a dla dorosłych możliwość zgłaszania swoich pomysłów w konkursie pt.: „Mam Pomysł” oraz zapoznanie się z dotychczas zrealizowanymi projektami w ramach programu „Dobre Praktyki” i wybranie najlepszych spośród nich.

29 grudnia 2014 roku Gmina Korzenna przystąpiła do Stowarzyszenia „Na Śliwkowym Szlaku”, w związku z czym rozpoczęły się prace związane z przygotowaniem nowej Lokalnej Strategii Rozwoju w oparciu o obszar ośmiu gmin (Czchów, Gnojnik, Gródek nad Dunajcem, Iwkowa, Korzenna, Laskowa, Lipnica Murowana, Łososina Dolna).

Na 31 maja zaplanowano wybory nowego samorządu rolniczego. – Małopolska Izba Rolnicza pełni ważną rolę w relacjach: rolnik – samorząd; rolnik – państwo. Zachęcamy rolników, ale także ogrodników, tych którzy utrzymują się z pracy na roli, do udziału w wyborach. Rolnicy z naszej gminy, poprzez udział w Powiatowej Izbie Rolniczej w Brzesku, a także w małopolskich i krajowych strukturach, mogą mieć wpływ na to, co dzieje się na wsi i w rolnictwie. W numerze artykuł ze szczegółami.



10 kwietnia br. obchodzili-
śmy 5. rocznicę katastrofy smoleń-
skiej - 10 kwietnia 2010 r. o godz. 8.41
samolot Tu-154M z delegacją polską, uda-
jącą się na obchody 70-lecia Zbrodni Ka-
tyńskiej rozbił się pod Smoleńskiem. Zgi-
nęło 96 osób, w tym prezydent RP Lech
Kaczyński, jego żona Maria i wielu wy-
sokich rangą urzędników państwowych
i dowódców wojskowych. Cały kraj upa-
miętnia co roku ofiary katastrofy.

To również 75. rocznica zbrodni Ka-
tyńskiej - do dziś nie wiadomo na pewno,
ilu Polaków zginęło z rąk NKWD w 1939
i 1940 r. - najbardziej prawdopodobna
liczba ofiar zbrodni, nazwanej katyńską
to - 21 857; miejsca zamordowania 7 305
z nich do tej pory nie udało się dokładnie
ustalić...

Pamiętamy o tych wydarzeniach, skła-
dając kwiaty na Skwerze Katyńskim przy
ulicy Węgierskiej w Czchowie oraz pod
obeliskiem przy Zespole Szkół w Tymo-
wej - palimy znicze, zostawiamy naszą hi-
storyczną pamięć, modlitwę i ciszę... Skwer
Katyński oraz Pamiątkowy Obelisk w Ty-
mowej odwiedzili 10 kwietnia br., oddając
hołd ofiarom tragedii: Burmistrz Czchowa
Marek Chudoba, Zastępca Burmistrza Ta-
deusz Płachta, Przewodniczący Rady Miej-
skiej Włodzimierz Rabiasz oraz Sołtys Ty-
mowej Zbigniew Chojecki.



Na początku kwietnia br. pułkownik
Jerzy Jankowski - polski narodowy przed-
stawiciel przy Naczelnym Dowództwie Sił
Sojuszniczych NATO w Europie (SHAPE)
w Mons, odwiedził Miejską Bibliotekę Pub-
liczną w Czchowie przekazując kolejne
nagrody rzeczowe na Akcję „Kup Książkę
dla Biblioteki”. Przypomnijmy, od 12 lat
w ramach Dni Czchowa jest organizowana
akcja biblioteczna, podczas której każdy
uczestnik Akcji może zakupioną książ-
kę przekazać bibliotece losując przy tym
atrakcyjne nagrody i wygrywając dodate-
kowo nagrody główne. W Akcję włączają
się nie tylko lokalni przedsiębiorcy, fir-
my, osoby indywidualne, ale już po raz 8.
dzięki pułkownikowi Jankowskiemu i Jego
osobistemu zaangażowaniu - przedstawi-
cielstwo Wojska Polskiego (w Warszawie,
w Brukseli, a teraz w Mons). Dzięki tak
szerokiej promocji zyskuje Czchów i zy-
skuje Biblioteka - w sumie przez te lata ok.
2000 nowych pozycji książkowych.

Centrum Medyczne Maszachaba za-
prasza na bezpłatne badania mammogra-
ficzne dla Pań w wieku 50-69 lat, które są
finansowane przez NFZ co dwa lata. Bada-
nia odbędą się 8 maja 2015 r. w godz. od
9.00 do 16.00 obok GZOZ w Czchowie.

Już pod koniec maja zaczynają się w naszej
gminie pierwsze obchody Jubileuszowe –
800-lecie Jurkowa. Zapraszamy do śledzenia
kalendarza wydarzeń gminnych, będzie się
wiele działo!

28 kwietnia w Zespole Szkół Ponadgimnazjal-
nych, na hali sportowej Publicznego Gimna-
zjum w Czchowie oraz na obszernym parkingu
przed szkołą odbył się Turniej Bezpieczeństwa
w ruchu Drogowym oraz Powiatowy Młodzie-
żowy Turniej Motoryzacyjny. Na początku
uczestnicy pisali test wiedzy, następnie na hali
sportowej zostały przeprowadzone konkuren-
cje sprawnościowe dla gimnazjalistów z wy-
korzystaniem jazdy na rowerze oraz ćwiczenia
z udzielania pierwszej pomocy. W drugiej czę-
ści na parkingu przed szkołą i halą odbył się
Turniej Motoryzacyjny z udziałem Komendy
Powiatowej Policji oraz Ośrodka Szkolenia
Kierowców SOWA – konkurencje praktyczne –
jazda samochodem i pierwsza pomoc. Organi-
zatorem Turnieju był Zespół Szkół Ponadgim-
nazjalnych w Czchowie, współorganizatorami:
KPP w Brzesku, Stowarzyszenie Dobroczynne
„Iskierka Nadziei”, Szkolne Koło PCK. O wyda-
rzeniu – w kolejnym numerze.

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy Wszystkim,
którzy w trakcie choroby,
a także podczas ostatniego
pożegnania

Śp. WIESŁAWY KOCZWARY

towarzyszyli JEJ -
Kochanej Żonie i Mamusi
oraz nam

swoją obecnością,
wsparciem i modlitwą

mąż Józef, córka Paulina i syn Piotr

WSPOMNIENIE O ŚP. WIESŁAWIE KOCZWARZE

5 kwietnia 2015 r. odeszła do wieczności WIESŁAWA KOCZWARA,

długoletni pracownik Urzędu Miejskiego w Czchowie – kierownik Refe-
ratu Inwestycji i Infrastruktury Technicznej.

Pani Wiesława była osobą zaangażowaną w rozwój gminy Czchów.
Jako kierownik Referatu była współautorką kilkunastu przedsięwzięć
dofinansowanych ze środków unijnych, które przyczyniły się do zmiany
obrazu naszej gminy.

Wieloletni trud pracy, profesjonalizm oraz wysokie wymagania, jakie
stawiała sobie na co dzień, został doceniony przez władze państwowe
w 2010 roku – została odznaczona „Medalem Złotym za długoletnią
służbę”.

W osobie zmarłej Wiesławy utraciliśmy nie tylko świetnego pracownika,
człowieka pełnego zaangażowania i oddania na rzecz lokalnych spraw,
ale i wspinałą koleżankę, która służyła pomocą i radą

Burmistrz Czchowa Marek Chudoba

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie śp. Wiesławy Koczwały składa
Burmistrz Czchowa Marek Chudoba wraz z Pracownikami Urzędu Miejskiego w Czchowie

Krzyżówka. Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 10, utworzą rozwiązanie.

	2		3		4		5
		1					
			7				
9							
					10		
		12		13			
				14		15	
	8						
5				18		4,7	3
9		6					

Poziomo:

3. mistrz, wychowawca
6. łajba
7. wędrowny, inteligentny gryzoń
8. smaczna ryba morska
10. do pary z capem
11. za paznokciami
14. zabieg oklepywania, rozcierania, ugniatania ciała
17. odległość, dystans czasowy
18. państwo z piramidami
19. żaglowiec w akwarium

Pionowo:

1. ortograficzny „byk”
2. więcej niż smród
3. słup do wieszania flagi, żagla
4. gatunek nietoperza
5. miękka końcówka palców
9. z rabatkami
12. szczegół
13. napięcie - volt, natężenie - ?
15. stop miedzi, cynku i cyny
16. ościste zboże

Tym razem jako pierwszy prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru nadesłał Władysław Skwarło z Czchowa i tym samym wygrał kolejne „Dzieje Gminne Czchowa”. Pozdrawiamy Czytelników i krzyżówkowiczów. RED.

 DOMOSŁAWICE 29
32-860 CZCHÓW

GABINET DENTYSTYCZNY
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE:

- * protezy zębowe w ramach ubezpieczenia NFZ (raz na 5 lat)
- * przeglądy i leczenie dzieci i młodzieży w ramach ubezpieczenia NFZ



TEL. 602 378 777

GABINET STOMATOLOGICZNY
Czchów, ul. Granice 51
lek. stom. Joanna Mikusek

- wszelkie usługi w zakresie stomatologii

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ
ponadto:

- korekta wad zgryzu bez usuwania zębów
- profilaktyka ortodontyczna
- aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

tel. 608 155 669

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. Anna Goryca

32-831 Olszyny
Roztoka 55
tel. 698 248 107



GEODEZJA

mgr inż.
Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl

**PRZYPARAFIALNY ZESPÓŁ „WZGÓRZA SYJON”
Z CZCHOWA WYDAŁ SWOJĄ PIERWSZĄ PŁYTĘ**



kontakt z zespołem w celu nabycia promowanej płyty.

Kilka słów o samym zespole...

„Zespół oficjalnie powstał w 2011 roku, chociaż jego załóżki były już w 2010 roku. Tworzą go ludzie zafascynowani Bogiem, muzyką chrześcijańską i dobrą zabawą, pochodzący z Czchowa i okolic. W szeregach jest sześciu facetów, ale gościnnie śpiewa z nami również płeć piękna :) - można przeczytać na stronie parafii Czchów, gdzie znajduje się link zespołu. W repertuarze zespołu jest wiele autorskich pozycji, jak również dużo powszechnie znanych i lubianych piosenek religijnych.

Wzgórze Syjon tworzą:

ks. Robert Duda - vocal, gitara elektryczna, teksty i muzyka
Łukasz Pachel - klawisze
Mateusz (Matys) Woźniak - vocal, sax(y)
Łukasz (Cezar) Cetnarowski - instr. perkusyjne
Kuba (Stępień) Skwarło - gitara akustyczna
Konrad (Kondziu) Skwarło - gitara basowa
Gośka Zięba - vocal
Karolina Bodek - vocal
Ola Zapiór - vocal

Gratulujemy zespołowi sukcesu i pięknego koncertu, życzymy twórczych pomysłów i kolejnych dobrych utworów, płyt i... fanów.

Red.

Na początku kwietnia br. w kinie „Baszta” w Czchowie odbył się niezwykły koncert zespołu Wzgórze Syjon,

rozpoczynającego promocję swojej nowej, właśnie wydanej płyty „Nie daj się...” Słuchacze byli zachwyceni, polecamy

Z OSTATNIEJ CHWILI...



„WIOSNA WIERSZEM MALOWANA” W PRZEDSZKOLU W TYMOWEJ

„Żegnaj zimo, witaj wiosno” - tymi słowami rozpoczęło się w Publicznym Przedszkolu w Tymowej międzyprzedszkolne rozstrzygnięcie konkursu recytatorskiego „Wiosna wierszem malowana”. Dzieci zaprezentowały się wspaniale - stroje i rekwizyty dodawały uroku małym uczestnikom konkursu i oczywiście

wprowadzały wiosenny, wesoły i barwny nastrój do już na co dzień kolorowego przedszkola w Tymowej, nawiązujący do tematyki wierszy. Fotoreportaż można zobaczyć już dziś na naszej stronie. Na spotkanie przybyli liczni goście: Burmistrz Czchowa pan Marek Chudoba, Sekretarz Gminy pan Jarosław Gurgul (jako ojciec dziecka biorącego udział w konkursie), Dyrektor MOKSiR pani Elżbieta Ogiela (członek jury), Redaktor Czasu Czchowa pani Joanna Dębiec, Pani Maria Fyda nauczyciel Zespołu

Z OSTATNIEJ CHWILI...

Szkół w Tymowej (członek jury), pan Marek Dudek (członek jury), wychowawcy i rodzice dzieci, biorących udział w przeglądzie.

Po wysłuchanej recytacji członkowie Jury mieli trudne zadanie, po burzliwych obradach wyłoniono zwycięzców w dwóch kategoriach wiekowych:

Kategoria dzieci 3-4 latki

I miejsce – Wiktoria Salaterska – Publiczne Przedszkole w Tymowej,
II miejsce – Milena Gurgul – Publiczne Przedszkole w Czchowie, Jakub Woja-

kiewicz – Publiczne Przedszkole w Jurkowie.

Kategoria 5-6 latki

I miejsce - Jakub Kuna - Zespół Szkół i Przedszkola w Złotej
II miejsce - Magdalena Kornaś - Publiczne Przedszkole w Jurkowie, Magdalena Leszczyńska - Zespół Szkół w Tworkowej Oddział Przedszkolny
III miejsce - Julia Dziedzic - Publiczne Przedszkole w Czchowie, Amelia Potępa - Zespół i Przedszkola w Złotej.

Ponadto za udział w konkursie dyplomy i upominki otrzymali: Klaudia Nadolnik i Karol Szczepański - Pub-

liczna Szkoła Podstawowa w Czchowie – Oddział Przedszkolny, Julia Kęder – Zespół Szkół w Tworkowej – Oddział Przedszkolny oraz Wiktoria Łagosz – Publiczne Przedszkole w Tymowej.

Po zakończeniu Wszystkich ugoszczono słodkim poczęstunkiem.

**Dziękujemy Wszystkim
za przybycie
oraz przygotowanie
wierszy i rekwizytów**

Maria Mendel
Dyrektor Publicznego
Przedszkola w Tymowej



OGŁOSZENIA DROBNE

USŁUGI KOPARKO-LADOWARKA
Tel 663 972 577

PRACE OGÓLNO-REMONTOWE I WYKON-
CZENIOWE: kafelkowanie, szpachlowanie, malowa-
nie, zabudowy kartonowo-regipsowe, poddasza Tel
788 097 509

PRZEPROWADZKI Tel. 503 750 041

SKUPIJĘ STARE obrazy, meble, samochody
itp. Tel. 503 750 041

WYKONYWANIE OGRODZEŃ - murki, siatka
Tel. 503 750 041

SPRZEDAM DESKI JODŁOWE - 7 m, grubość
3,2 cm, cena do uzgodnienia. Tel. 504 156 107

KUPIĘ STARE DREWNO dobrej jakości, deski
obciovne ze stodoł, belki konstrukcyjne ręcznie
ciosane, bale z domów, kupię całe stodoły
i domy z bali. Odbiór własnym transportem
Tel. 513 064 860, 781 50 70 50

SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną
o pow 7 a w Czchowie
Kontakt 693552907 lub 509233520

DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA, 34 a, Jurków
Tel. 697 488 455

ZAOPIEKUJĘ SIĘ dzieckiem lub POSPRZĄTAM
dom, najlepiej w godzinach popołudniowych
Kontakt: 796 402 662

SPRZEDAŻ jaj wiejskich - gospodarstwo
na terenie Czchowa. Tel. 609 371 340

USŁUGI KOPARKO-LADOWARKA
Tel. kom 600 764 779, 508 798 494
domowy 14/ 6659459

KOMPLEKSOWE wykonanie ogrodzenia -
kamieniarstwo Tel. 787972109

USŁUGI instalacyjne wod -kan-gaz,
tel 609225408

Jestem zainteresowana DZIERZAWĄ GRUNTU
ROLNEGO o powierzchni powyżej 1 ha na terenie
gminy Czchów Tel. 666 118 884

KUPIĘ GRUNTY ROLNE, nieużytki, gospodar-
stwo rolne na terenie gminy Czchów
Kontakt 661 122 455

SPRZEDAM LAS o powierzchni 0,78 ha
Wytrzyszczka. Tel. 602 767 750

Sprzedam działkę 25 a - Jurków
Kontakt 688 456 188. Cena. 18 000 zł.

Sprzedam 3 działki przyległe w miejscowości Twor-
kowa (21 a, 32 a i 95 a) Działka 32 a - budowlana,
uzbrojona z dojazdem Kontakt: 501 652 840

INSTALACJE ELEKTRYCZNE
I TV NAZIEMNA - tel 725 340 461

SPRZEDAM 52 ary, działkę budowlaną w Gnojni-
ku Kontakt: 14/ 6869647

SPRZEDAM 2 DZIAŁKI budowlane po 25 a
Jurków (Szotówka) Tel. 607 209 145

SPRZEDAM DZIAŁKĘ uzbrojoną - 1,14 ha
Czchów przy ul. Tymowskiej. Możliwość kupna
części - wydzielone z całości trzy działki 41 a,
37 a, 36 a Kontakt: 608 709 365

SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNĄ, rozm. 40, długa
Bardzo tanio. Stan bardzo dobry, po czyszcze-
niu Kontakt: 789 296 623 lub 503 082 484

CZCHÓW RYNEK - SPRZEDAM DZIAŁKĘ
budowlaną, widokową, z budynkiem gospodarczym
520 m², uzbrojoną Kontakt: 608 474 516

SPRZEDAM STARY DREWNIANY DOM
do remontu, wraz z budynkiem gospodarczym
(murowanym) na działce 227 m², Czchów,
okolice
Rynku, ul. Św. Kingi Kontakt: 608 474 516

SPRZEDAM BEZPOŚREDNIO
GOSPODARSTWO
rolne wraz z domem o pow. 1,70 ha
w miejscowości Tworkowa Kontakt: 508 066 763

SPRZEDAM W JURKOWIE 1 ha działki rolnej,
cena ok. 700 zł za ar. Kontakt: 694 806 553. Właści-
ciel zam. Nowa Huta

WYKONYWANIE BALUSTRAD, BRAM, ogro-
dzeń kutych. Tel. 513 820 239, Czchów

DO SPRZEDANIA MIESZKANIE, II piętro, dwa
pokoje z kuchnią, 47 m², Brzesko,
ul. Browarna. Tel. kontakt: 660 773 951

Student II roku Matematyki UP w Krakowie
UDZIELI KOREPETYCJI z tego przedmiotu na pozio-
mie szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum
Kontakt: 534720571

Kupię butelki po piwie 0,5 i Okocim, Zywiec,
Lech, Tyskie, Warka, Harnaś, Tatra. Odbiór swoim
transportem z okolic Brzeska, Bochni, Czchowa,
Tarnowa Kontakt tel. 603 812 365

Studentka II roku studiów biologiczno - geogra-
ficznych na UJ udzieli korepetycji w zakresie szkoły
podstawowej oraz gimnazjum z biologii, geografii,
chemii, języka angielskiego

ELEWACJE I WYLEWKI MASZYNOWE
Tel. 600 764 779

STUDENTKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO chętnie
udzieli korepetycji z języka (klasy I-VI) na terenie
Czchowa lub okolic Kontakt tel. 889 047 061

KUPIĘ NIEDUZY DOMEK na terenie Czchowa,
może być drewniany Kontakt: 14/ 6843288

SPRZEDAM DZIAŁKĘ ROLNĄ, 1,25 ha,
w Jurkowie Kontakt: 697 103 792

SPRZEDAM DZIAŁKĘ 31 a, uzbrojoną,
z dojazdem asfaltowym, blisko lasu, cisza,
bardzo ładne miejsce, przy ul. Machulec
Tel. 886 779 624 lub 0049 1756064374

SPRZEDAM DZIAŁKĘ ROLNĄ, uzbrojoną, 39 a,
w miejscowości Złota przy drodze gminnej asfal-
towej
Tel. 14/6639177 lub 12/ 6544598

SZUKAM PRACY w charakterze kierowcy samo-
chodu ciężarowego, autobusu, posiadam wszystkie
wymagane kategorie i uprawnienia
Kontakt: 697 585 244

MAGISTER UDZIELI KOREPETYCJI z języka
polskiego, angielskiego, matematyki, fizyki i chemii
na poziomie szkoły podstawowej i gimnazjum. Przygotu-
ję do testów gimnazjalnych, pomogę w odrobieniu pracy
domowej Czchów i okolice Tel: 667 405 511

Student II roku Matematyki UP w Krakowie
UDZIELI KOREPETYCJI z tego przedmiotu na poziomie
szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum
Kontakt: 534720571

Wynajmę lokal o powierzchni 90 m w Czchowie
(dawny sklep Kajtek), kontakt: 794294914

Bank Spółdzielczy Rzemiosła Oddział
w Czchowie wynajmie pomieszczenie
przy ul. Rynek 3 o pow. 22 m² (obok Sklepu
Spożywczego). Informacja w BSR

MAM DO SPRZEDANIA UBRANIA na chłopca i dzie-
wczynkę w rozm. od 116 do 128
Rzeczy w bardzo dobrym stanie
Zapraszam. Tel. 796 406 905

POSZUKUJĘ PANI która posprząta dom, zrobi zakupy,
proszę o kontakt sms-em pod numer 60447889008029 -
oddzwonię. Dziękuję

DZIAŁKA BUDOWLANA w Ustrzykach Dolnych.
Powierzchnia działki 6 arów. Media: woda, prąd, kanali-
zacja. W pobliżu działki rzeka las, wyciągi narciarskie.
Kontakt: e-mail: zygmunt_n@wp.pl kom. 536 505 562.
Adres działki: Ustrzyki Dolne, ul. Dwernickiego 20

PROFESJONALNE USŁUGI KOSMETYCZNE
paznokcie żelowe, przedłużanie rzęs, manicure,
pedicure, makijaż i wiele innych. Możliwość wykonania
zabiegu u klientki w domu. Okolice Czchowa, Zakliczyn,
Wojnicz. Promocyjne ceny. Tel. 667 405 511

KUPIĘ DREWNO ROZBIÓRKOWE,
stodoły, domy do rozbioru
wymienię stare deski na nowe. Tel. 604919399

Pilnie poszukuję jakiegokolwiek pracy dorywczej
lub na stałe. Posiadam prawo jazdy kat B i C.
Podejmę każdą pracę!

Działka 35 a - Tymowa Zadebrze
Wszystkie media łącznie z pozwoleniem na budowę.
Kontakt: 662 629 861

SPRZEDAM WIEJSKIE JAJA zwykłe
i od zielononówek Czchów, tel. 531 533 315

Zadbaj o komfort w swoim domu!



PRODUCENT RAMEK Z SIATKĄ
DO WSZYSTKICH RODZAJÓW OKIEN



Kontakt:

P.P.H.U. "LUMI" Lucyna Świąch
32-863 Tymowa 288
www.lumi-moskitiery.pl

Tel: 0392 372 136
e-mail: lumi@lumi.pl

SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE

KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw "PETROL" tel. (14) 68 42 589, kom. 502 042 898

SPRZEDAŻ:

- kas i drukarek fiskalnych
- zestawów komputerowych
- oprogramowania
- telefonów stacjonarnych i GSM (komórkowych)
- kserokopiarek i telefax'ów
- nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- kamer i aparatów cyfrowych
- materiałów eksploatacyjnych i biurowych

Jesteśmy dealer'em firmy NOVITUS oraz partnerem handlowym firm SEAGATE i INTEL.

SERWIS: na życzenie dojazd do klienta

- kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- projektowanie stron internetowych
- profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- projektowanie i wykonywanie sieci komputerowych
- ksero i telefax

ZAPRASZAMY

9⁰⁰ - 17⁰⁰ pn-pt
9⁰⁰ - 14⁰⁰ sobota

ZUZOLANDIA

KRAINA ZABAWEK

ZAPROSZENIE

Zuzolandia Czchów pragnie zaprosić wszystkie dzieci wraz z rodzicami i nie tylko na organizowany po raz drugi Piknik z okazji

**DNIA DZIECKA
30 MAJA W SOBOTĘ**

Dokładne informacje na plakatach lub w sklepie
oraz na www.facebook.com/zuzolandia

**1 MAJA STARTUJE LOTERIA
KUPUJ - WYGRYWAJ**

ZAPRASZAMY

Kredyt TĘCZA

Oprocentowanie
zmienne od **8,95%**

(WIEOR 6M + marża Banku)
Kwota kredytu: od 1.000 zł
do 255.550 zł!

Prowizja od: 3,5%.
Brak opłaty przygotowawczej!
Okres spłaty: do 60 miesięcy.

Wniosek kredytowy możesz
złożyć także przez Internet!
Szczegóły na stronie internetowej
www.kbsbank.com.pl/kredyt-internetowy/

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania dla reprezentatywnego przykładu wynosi 14,98% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 10.000,00 zł spłacana w 24 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych w kwocie: 456,73 zł z tym, że ostatnia rata jest ratą wyrównującą. Stopa oprocentowania kredytu - 8,95% w stosunku rocznym (oprocentowanie zmienne), całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta 11.452,98 zł, w tym: całkowita kwota kredytu - 10.000,00 zł, całkowity koszt kredytu - 1.452,98 zł, na który składają się: odsetki - 961,38 zł, prowizja za udzielenie kredytu - 350,00 zł, ubezpieczenie na życie Kredytobiorcy - 141,60 zł oraz opłata przygotowawcza - 0 zł. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Flia Jurków, 32-860 Czchów
Jurków - Stacja paliw "Petrol"
tel. 14 663 60 40

BANKOMAT
24h

GABINET REHABILITACJI

Specjalizujemy się w nowoczesnych metodach z zakresu fizykoterapii, kinezyterapii i różnych formach masażu. Oferujemy zabiegi w konkurencyjnych cenach - szczegóły w gabinecie

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU ORTOPEDYCZNEGO:

Łóżka, materace przeciwoślizgowe, kule, laski, wózki itp.

W ramach rehabilitacji oferujemy:

- elektroterapię
- laseroterapię
- ultradźwięki
- aplikacje, bioimpuls, okłady suche
- kinezyterapię
- kineziotaping, taping sportowy
- pneumatyczny masaż uciskowy, drenaż limfatyczny
- magnyterapię, magnetoakustykę
- fonofozjoterapię, lewkozonę, ostroga płytowa, łożysko termiczny
- łożysko gotowy, chęć naczerpka, kolano Skoczka i inne)
- ćwiczenia sgrawimajęta, PNF
- okłady borsynowe (plasty)
- masaże klasyczny, relaksacyjny, 60-90 min z kamieniami
- banki chińskie
- leczenia trudno gojących się ran

Nowości! FALA UDZERZENIOWA!
Jedną z najskuteczniejszych terapii przeciwbólowych układu mięśniowo-szkieletowego

CO MIESIĄC
PROMOCYJNE
CENY!

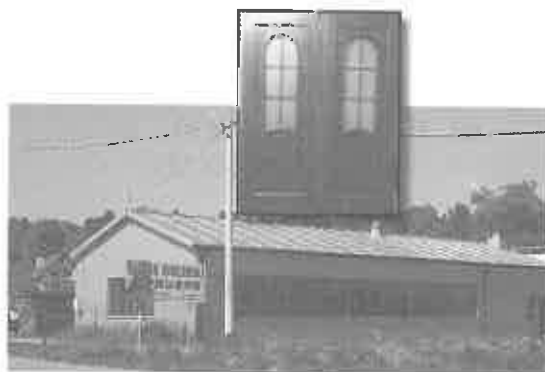
Maszce umiejętności, wiedza, doświadczenie oraz odwołanie się do fizykoterapii i kinezyterapii to nasz sposób na zdrowie.



Włkwa 458 (OŚRODEK ZDROWIA) I piętro
Brzesko, ul. Pomianowska 2b, II piętro
tel. 693 605 844, tel. 781 195 444

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312



SKLEP PRZEMYSŁOWY

do domu i ogrodu

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN | FARBY I LAKIERY | NARZĘDZIA
ZAMOCOWANIA | RTV-AGD (ELEKTRYCZNE | GOSP. DOMOWEGO)

Zapraszamy na wiosenne
zakupy artykułów ogrodniczych

CZYNNE:

Poniedziałek - Piątek 7:00-17:00

Sobota: 7:00-17:00



Zajazd Zagłoba

**ORGANIZUJEMY: PRZYJĘCIA WESELNE,
CHRZTY, KOMUNIE, SPOTKANIA FIRMOWE
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,
USŁUGI CATERINGOWE**

**ZAJAZD ZAGŁOBA
JURKÓW 281, 32-860 CZCHÓW
TEL. 602 844 282, 600 611 101
WWW.ZAJAZDJURKOW.COM**



formuła: SZYBKI KREDYT

od 9,0%



Podpisujesz i dostajesz

SZYBKA DECYZJA

MINIMUM FORMALNOŚCI

Nawet do 10-krotności średniego miesięcznego dochodu netto

Na dowolnym celu. Kosztowność i inne warunki od indywidualności

wystarczy, że posiadasz w naszym Banku rachunek ROR, a wista lub przyniesiesz do 30.06.2015r. PIT za 2014r.

PROWIZJA ZA UDZIELENIE KREDYTU:
4% dla Klientów posiadających rachunek ROR
5% dla pozostałych Klientów.

Raczej niż Różna Stopa Opłacalności dla reprezentatywnego przybliżenia wyliczonego na dzień 02.03.2015r. wynosi 14,43% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 5.000,00 zł udzielona w 96 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych po 161,41zł. Stopa oprocentowania kredytu stała w wysokości 10,00% w skali roku rocznym. Całkowita suma do zapłaty przez kredytobiorcę wynosi: 6.050,83 zł, w tym całkowita kwota kredytu - 5.000,00 zł, całkowity koszt kredytu - 1.050,83 zł, na który składają się: trasa 810,83 zł przewidziana za udzielenie kredytu 250,00 zł.

Szczegółowe informacje dostępne są w Oddziałach Banku

ZAPRASZAMY



www.bsr.krakow.pl

Niniejsza informacja ma charakter wyłącznie reklamowy i informacyjny oraz nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23.04.1984 r. Kodeks Cywilny.

PIZZERIA

„SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora, ul. Sądecka 3

w godzinach:

pon.-pt. - 13.00 do 22.00

sob. - 12.00 do 23.00

niedz. - 12.00 do 22.00

* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

ZAPRASZAMY NA PIZZĘ

PROSTO Z PIECA



ZAPRASZAMY

Tel. (14) 6843 540

FIRMA GEODEZYJNA „GEOPOM”

Wykonujemy Pełny Zakres Usług

Tel. 790 570 110

GEODETA UPRAWNIONY

inż. Łukasz Pachota

Jurków 70A

32-860 Czchów



WYPASIONA



oferta LOKAT

LOKATA o-BSR od 7 dni do 12 miesięcy
zakładana przez Internet, oprocentowanie stałe

SKARBONKA na 6, 12, 24 miesiące
z możliwością dopłacania w trakcie trwania umowy

lokata PROGRESJA na 12 miesięcy
kwalifikacja pełnej historii: trwania umowy w pełnej obsłudze

lokata STABILNA na 1 lub 3 miesiące
oprocentowanie stałe

Szczegółowe informacje dostępne są w Oddziałach Banku.
ZAPRASZAMY

O/CZCHÓW, UL. KRAKOWSKA 10:
TEL. 14/6636109
FILIA - CZCHÓW, RYNEK 3:
TEL. 14/663 60 17
POK TYNOWIA 336:
TEL. 14/663 60 01
POK PORĄBKA USZEWSKA 285:
TEL. 14/665 16 29

BSR
Bank
Spółdzielczy
Rzemiosła
w Krakowie

www.bsr.krakow.pl

AUTO KOMPLEKS HENRYK MARZAŁEK

CZCHÓW, UL. OGRODOWA 24, TEL. 14/ 6636010
WWW.AUTOKOMPLEKS.NET

ZAPEWNIAMY
SAMOCHODY
ZASTĘPCZE
NA CZAS
NAPRAWY



STACJA KONTROLI
POJAZDÓW, AD SERWIS,
- ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA,
- KLIMATYZACJA - SERWIS, NAPRAWA,
- CZĘŚCI SAMOCHODOWE,
- PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
- OBSŁUGA I NAPRAWA
WSZYSTKICH POJAZDÓW OSOBOWYCH
I CIĘŻAROWYCH DO 3500 KG

BRZESKO
OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW AD SERWIS,
ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA
SKLEP MOTORYZACYJNY, CZĘŚCI
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH,

TARNÓW
STACJA KONTROLI POJAZDÓW
MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 H

STRONA INTERNETOWA:
WWW.AUTO-PARTNER-AD.PL



Kredyt TĘCZA

Oprocentowanie
zmiennie od **8,95%**
(WIBOR 6M + marża Banku)

Kwota kredytu: od 1.000 zł
do 255.550 zł!

Prowizja od: 3,5%,

Brak opłaty przygotowawczej!

Okres spłaty: do 96 miesięcy.

Wniosek kredytowy możesz
złożyć także przez Internet!
Szczegóły na stronie internetowej
www.kbsbank.com.pl/kredyt-internetowy/



Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania dla reprezentatywnego przykłału wynosi 14,98% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 10.000,00 zł spłacona w 24 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych w kwocie: 456,73 zł z tym, że ostatnia rata jest ratą wyrównującą. Stopa oprocentowania kredytu – 8,95% w stosunku rocznym (oprocentowanie zmienne), całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta 11.452,98 zł, w tym: całkowita kwota kredytu – 10.000,00 zł, całkowity koszt kredytu – 1.452,98 zł, na który składają się: odsetki – 961,38 zł, prowizja za udzielenie kredytu – 350,00 zł, ubezpieczenie na życie Kredytobiorcy – 141,60 zł oraz opłata przygotowawcza – 0 zł. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków, 32-860 Czchów
Jurków - Stacja paliw "Petrol"
tel. 14 663 60 40

**BANKOMAT
24h**

Zajazd Zagłoba



Od XX lat zawsze po drodze

**ORGANIZUJEMY: PRZYJĘCIA WESELNE, CHRZTY,
KOMUNIE, SPOTKANIA FIRMOWE
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,
USŁUGI CATERINGOWE**

ZAJAZD ZAGŁOBA
JURKÓW 281, 32-860 CZCHÓW
TEL. 602 844 282, 600 611 101
WWW.ZAJAZDJURKOW.COM

RABEK

693 069 757

KAMILRABIASZ@ONET.PL



UWAGA!
ROBOTY ZIEMNE

- Roboty ziemne
- Niwelacja terenu
- Wykopy pod fundamenty
- Odwodnienia, drenaże

Hotel Łaziska
tel. 723-110-110

Restauracja pod sosną
tel. 601-224-725

Łaziska

HOTEL

- * NOCLEGI OD 50 ZŁ
- * SZKOLENIA
- * KONFERENCJE
- * PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE
- * WESELA
DO 180 OSÓB



WWW.HOTELLAZISKA.COM.PL



JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1PIĘTRO

Czosnek i lawenda

TEL. 607 158 706

KWIATY PREZENTY UPOMINKI ART. DEKORACYJNE

ŚLUBY | WESELA:

BUKIETY
BUTONIERKI
DEKORACJA

SALI, SAMOCHODU, KOŚCIOŁA



www.czosneklawenda.pl



F.H.U. **RABEK**

www.rabek.pl
Biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b

32-860 Czehów

SPRZEDAŻ tel. 14-68-43-400, BIURO tel. 14-68-60-340

BETONIARNIA tel. 603-399-672, ROBOTY ZIEMNE tel. 693-069-757

fax. 14-68-43-441

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110

BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047

BOCHNIA tel. 601-285-521



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON